

22 8/2



ശ്രേഷ്ഠാനുമതിയോടു കൂടി

മലങ്കര സഭാസംഗ്രഹം അസോസ്യേഷൻറയും മാർ ഗ്രിഗോറിയോസ് സിറിയൻ വിദ്യാർത്ഥിസംഘത്തിൻറയും വകയായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു.

പുസ്തകം 4.	1930 ഞെശ്ശീൻമാറ്റോയി 1106 വൃശ്ചികം	ലക്കം 11.
------------	---------------------------------------	-----------

വിഷയവിവരം.



1. സുറിയാനി സഭാപഞ്ചാംഗം.
2. മംഗളാശംസ
3. ഭാഷ്യബന്ധം
4. സഭാചിലാപം
5. വിശുദ്ധ സഭയും റോമാ പ്രോട്ടസ്റ്റന്റു സഭകളും
6. എൻറ പച്ചുപ്പരമാർ
7. അദ്ധ്യാപകയോഗറിപ്പോർട്ടുകൾ
8. മലങ്കരസഭാസംഗ്രഹം അസോസ്യേഷൻറപംക്തി
9. ബഥരിയുടെ വഞ്ചന
10. റോമാസഭയിലെ വാശപാസചിശകകൾ
11. കുറിപ്പുകളും വാത്സകളും
12. പരസ്യങ്ങൾ.

പത്രവരി ആണ്ടിൽ ഒരു രൂപ മാത്രം വെ

സുറിയാനി പഞ്ചാംഗം

1930 ത്രൈമാസികം

1106 വൃശ്ചികം 1930 നവമ്പർ—ഡിസമ്പർ

ആഴ്ച	സുറിയാനി തിയതി	മലയാളം തിയതി	ഇംഗ്ലീഷ് തിയതി	വിശേഷദിവസങ്ങൾ
വെള്ളി	1	29	14	
ശനി	2	30	15	൧-ാം- സകല ശുദ്ധിമാന്മാരുടെയും ശുദ്ധിമതികളുടെയും സഹദേവന്മാരുടെയും സഹസ്രീകളുടെയും കാലം
ഞായർ	3	1	16	
തിങ്കൾ	4	2	17	
ചൊവ്വ	5	3	18	
ബുധൻ	6	4	19	൩-ാം- ക്രിസ്തീയന്മാരുടെയും ഞായറാഴ്ച
വ്യാഴം	7	5	20	൪-ാം- ഇസ്രായേൽക്കാരെ ഞായറാഴ്ച
വെള്ളി	8	6	21	
ശനി	9	7	22	൫-ാം- സപ്തവാസിയുടെ മാർ ഇസ്രായേൽക്കാരെ ഞായറാഴ്ച
ഞായർ	10	8	23	
തിങ്കൾ	11	9	24	൬-ാം- മാർ പീലിപ്പോസ് സഹദായുടെ കാലം
ചൊവ്വ	12	10	25	
ബുധൻ	13	11	26	
വ്യാഴം	14	12	27	൭-ാം- സുറിയാനിയോടുള്ള അറിയിപ്പിന്റെ ഞായറാഴ്ച
വെള്ളി	15	13	28	
ശനി	16	14	29	
ഞായർ	17	15	30	൮-ാം- ദൈവമാതാവിന്റെ ദൈവാലയപ്രവേശനപ്പെരുന്നാൾ
തിങ്കൾ	18	16	1	
ചൊവ്വ	19	17	2	൯-ാം- ദൈവമാതാവിനോടുള്ള അറിയിപ്പിന്റെ ഞായറാഴ്ച
ബുധൻ	20	18	3	
വ്യാഴം	21	19	4	
വെള്ളി	22	20	5	൧൦-ാം- മാർ യാക്കോബ് ബുദ്ദാക്കാനായുടെ കാലം
ശനി	23	21	6	
ഞായർ	24	22	7	൧൧-ാം- മാർ യാക്കോബ് മല്ലാന്റെ കാലം
തിങ്കൾ	25	23	8	
ചൊവ്വ	26	24	9	
ബുധൻ	27	25	10	൧൨-ാം- മാർ അന്ത്രോവാസ് ശ്ലീഹായുടെ കാലം
വ്യാഴം	28	26	11	
വെള്ളി	29	27	12	
ശനി	30	28	13	



സുറിയാനി സഭാമാസിക.

പുസ്തകം 4.	1930 തിരുവനന്തപുരം 1106 വൃശ്ചികം	ലക്കം 11.
------------	-------------------------------------	-----------

മംഗളാശംസ.

—:~:—

അറിവെന്നിയെ ഇരുളിൻ വഴിതീരുന്ന ജനങ്ങൾക്കറിവേറാവുമുള്ളവായിട്ടുവതിനാശയൊടൊന്നും മുറപോൽപ്പലസുവിശേഷവുമറിയിച്ചുവിളങ്ങും “സുറിയാനിസഭാമാസിക” വിലസീടുക, സതതം.

എന്ന്, (കോതമംഗലം വി. എം. വർക്കി.)

ദാമ്പത്യബന്ധം.

(അഥവാ ഭാര്യഭർത്താക്കന്മാരുടെ സ്നേഹപരമായ ജീവിതം)

വി. വി. വർക്കി, പറവൂർ.

ആകാശത്തിന്റേയും ഭൂമിയുടേയും അവയിലുള്ള സർവ്വ ചരാചരങ്ങളുടേയും സൃഷ്ടികർത്താവായ ദൈവം മനുഷ്യർക്കു പാദീസായാകുന്ന ഏദൻതോട്ടത്തിൽ വെച്ചു കല്പിച്ചുരുളിയ അനുഗ്രഹങ്ങളിൽ പ്രഥമസ്ഥാനം വഹിക്കുന്ന ഒന്നു കുടുംബജീവിതമാകുന്നു. പാപാവേശത്താൽ ഈലോകം പാഴായിപ്പോയതിന്റെ ശേഷം അതോടുകൂടി നശിച്ചുപോകാതിരുന്നതു സാക്ഷാത്തായ കുടുംബജീവിതമാകുന്നു. യഥോപയോഗ്യമായ ദൈവം മനുഷ്യനെ തന്റെ സ്വന്തം സാദൃശ്യത്തിലും, സ്വരൂപത്തിലും സൃഷ്ടിച്ചുവെ

നുള്ളതിന്നു് ലക്ഷ്യമായി ഏതു ദേശത്തുമുള്ള മനുഷ്യരിലും പ്രകാശിച്ചുകാണുന്ന മഹത്തായ അടയാളം കുടുംബജീവിതത്തിൽ കാണപ്പെടുന്ന സ്നേഹമത്രേ.

സ്രീപുരുഷന്മാരുടെ സൃഷ്ടിച്ചിദേശത്തെ നാം പരിശോധിക്കുന്നപക്ഷം ഈ രണ്ടു വർഗ്ഗവും തമ്മിൽ ഐക്യമായി വർത്തിക്കുന്നതിനാൽ മനുഷ്യത്വം പരിപൂർണ്ണമാകത്തക്കവണ്ണമാണു സൃഷ്ടികർത്താവു ഉദ്ദേശിച്ചിരിക്കുന്നതെന്നു കാണാവുന്നതാണ്. പുരുഷന്റെ ശക്തിയും, സ്രീയുടെ കരുണയും, പുരുഷന്റെ ഉറപ്പും, സ്രീയുടെ ആർദ്രതയും; പുരുഷന്റെ ഉജ്ജ്വലതയും, സ്രീയുടെ സഹിഷ്ണുതയും ഇങ്ങിനെ ദ്വിപക്ഷങ്ങളായ പല ഗുണങ്ങളുടെയും ഏകാചിച്ഛുള്ള വ്യാപാരത്താൽ മനുഷ്യ സൃഷ്ടിയിൽ ഉദ്ദിഷ്ടമായ ആദർശം പരിപൂർണ്ണമാകുന്നു. എന്നാൽ സ്രീപുരുഷന്മാർ തമ്മിലുള്ള സഖിത്വം, ഐക്യം, സ്നേഹം, സഹവർസം എന്നിവ മാതാപിതാക്കന്മാരും മക്കളും തമ്മിലും, സഹോദരന്മാർ തമ്മിലും, സഹോദരിമാർ തമ്മിലും, സഹോദരീ സഹോദരന്മാർ തമ്മിലും രക്തബന്ധമില്ലാതെ കേവലം സ്നേഹബന്ധം മാത്രം ഉള്ളവർ തമ്മിലും സാമൂഹ്യവും രാഷ്ട്രീകവുമായ സംഘടനകൊണ്ടു യോജിച്ചിരിക്കുന്നവർ തമ്മിലും ഉള്ള എല്ലാ മനുഷ്യ ബന്ധങ്ങളിൽ പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്ന അനുഭവങ്ങളാൽ ഒരു പ്രത്യേക ശക്തി എല്ലാവരിലും ഉളവാക്കിയിട്ടുണ്ടെന്നു പറയാം. ഈ ശക്തിയാൽ ഭാര്യഭർത്താക്കന്മാർ തമ്മിലുള്ള സബന്ധം വികസിച്ചു ഒരു കുടുംബബന്ധം ഉണ്ടാകയും, ഒരു കുടുംബം പലതായി പടർന്നു ഒരു വംശം ഉണ്ടാകയും, പല വംശങ്ങൾ കൂടിച്ചേർന്നു രാഷ്ട്രീകബന്ധമുള്ള ഒരു രാജ്യം ഉണ്ടാകയും പല രാജ്യങ്ങൾ ചേർന്നു സമ്രാജ്യമോ, ഏക യോഗക്ഷേമസംഘടനമോ ഉണ്ടാകയും ചെയ്തിട്ടുള്ളതായി ലോക ചരിത്രത്തിൽനിന്നും വെളിവാകുന്നു. അനേകം ഭാഷകളിൽനിന്നും ജാതികളിൽനിന്നും കൂട്ടി ചേർക്കപ്പെട്ടവരെകൊണ്ടു രൂപീകരിക്കപ്പെടുന്ന ദൈവരാജ്യത്തിന്റെ വിത്തു നമ്മുടെ ആദ്യ മാതാപിതാക്കന്മാരുടെ സഖിത്വത്തിൽ നാം കാണുന്നു. അവർ ഐക്യത്തോടും, സ്നേഹത്തോടും, ഒരു കുടുംബമായും വസിച്ചുവന്നു. എന്തെന്നാ

ൽ അവർ രണ്ടല്ല, ഒരു ജഡമത്രേ. അവരെ തമ്മിൽ സംയോജിപ്പിച്ചതു പണമോ, ജഡേച്ഛയോ അല്ല, പിന്നയോ ദൈവത്തിന്റെ വചനത്തിൽ നിലനിന്നു തമ്മിൽ തമ്മിൽ സ്നേഹിച്ചു അതിൽനിന്നും വളരെ ഫലം ഉണ്ടായി സ്വർഗ്ഗസ്ഥപിതാവിനെ മഹത്വപ്പെടുത്തുന്നതിനായിട്ടാണു ഒരു കുടുംബമായി അലങ്കരിച്ചതു. അതുപോലെ ഒരു ക്രിസ്തീയ കുടുംബത്തിലെ ഭാര്യഭർത്താക്കന്മാർ സഭാ സ്നേഹത്തോടും, അനുസരണത്തോടും, ഐക്യമത്യത്തോടുകൂടി വസിക്കേണ്ടതാണു. അവരെ വിവാഹത്തിനു പ്രേരിപ്പിച്ചതു മഹാ ശ്രേഷ്ഠമായുള്ള ഉദ്ദേശമാണു. അവർ ക്രിസ്തുവിനേയും, മണവാട്ടിയായ സഭയേയും സദാ ഓർക്കുന്നു. അവർ അന്യോന്യം നിഷ്കളങ്കമായി സ്നേഹിക്കുന്നു. അവർക്കു ഇരുവർക്കും ഏക ചിന്തയാണുള്ളതു. അവർക്കു ഇരുവർക്കും ഒരു ശരീരവും, ഒരാത്മാവും, ഒരു കർത്താവും, ഒരു വിശ്വാസവും ഒരു ജ്ഞാനസ്സാനവുമാണു. അവർ “പുണ്യ വിനയത്തോടും, സൗമ്യതയോടും, ദീർഘശാന്തതയോടും, തമ്മിൽ തമ്മിൽ സ്നേഹത്തിൽ ക്ഷമിച്ചുകൊണ്ടും, സമാധാനബന്ധത്തിൽ ആത്മാവിന്റെ ഐക്യത്തെ കാത്തുകൊൾവാൻ ശ്രമിച്ചു” കൊണ്ടും നടക്കുന്നു.

ക്രിസ്തീയ കുടുംബത്തിലെ ഭാര്യയോടുള്ള ഭർത്താവിന്റെ പെരുമാറ്റം പോലീസുകാരൻ മോഷ്ടാവിനോടു പെരുമാറുന്നതുപോലെ അല്ല; അവൻ അവളോടു റെിക്കലും കൈപ്പായിരിക്കുന്നില്ല. അവളെ ശകാരിക്കുകയും, ഇടയ്ക്കിടെ പ്രഹരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നില്ല. “എനിക്കുതന്നെ സ്ത്രീ” എന്നല്ല “എന്നോടുകൂടി ഇരിപ്പാൻ തന്നെ സ്ത്രീ” എന്നാണു അവൻ പറയേണ്ടതു. അതിനനുസരണമായി അവൻ വർത്തിക്കേണ്ടതുമാണു. അവനു അവൾ ദൈവത്താൽ നൽകപ്പെട്ട വിശിഷ്ട ഭാനമാണു. അവനു കർത്തവ്യം ചെയ്യുന്നതിനു അവന്റെ ശിരസ്സിൽനിന്നോ, അവനാൽ മെതിക്കപ്പെടുന്നതിനു അവന്റെ പാദത്തിൽനിന്നോ അല്ല അവൾ എടുക്കപ്പെട്ടതു. വനാന്തരത്തിൽ കൂടെയുള്ള അവന്റെ മോക്ഷയാത്രയിൽ അവനോടുകൂടി പ്രയാണം ചെയ്യുന്നതിനു “അവനിൽ” നിന്നും എടുക്കപ്പെട്ടുപളത്രേ! ഇ

തിൽനിന്നും സ്രീപുരുഷന്മാർ സമമുള്ളവരാണെന്നു കാണുന്നു. നമ്മുടെ ആദ്യപിതാവായ ആദാമിനു ഗാഡനിദ്ര വർത്തി അവന്റെ പാദത്തിൽനിന്നും, കരത്തിൽനിന്നും, ശിരസ്സിൽ നിന്നും അസ്ഥി എടുത്തു ആദ്യമാതാവായ ഹവ്വയെ സൃഷ്ടിച്ചതായി വി. വേദത്തിൽ നാം വായിക്കുന്നില്ല. പിന്നയേ, പുരുഷനു സമമുള്ളവളായിരിക്കണം എന്നു നിശ്ചയിച്ചു അവന്റെ അലഭ ഭാഗത്തിൽ നിന്നും, (ഏദയത്തിന്റെ സ്ഥിപം) അസ്ഥി എടുത്തു സ്രീയെ സൃഷ്ടിക്കയാണു ചെയ്തിട്ടുള്ളതു. ആദ്യ. ൨: ൧൮, ൨൫. ചിലർ സ്രീകളെ വളരെ നിന്ദ്രമായി ഗണിച്ചു അവരെക്കൊണ്ടു അതിനീചമായ ജോലികൾ ചെയ്യിച്ചും, അയോഗ്യമായ വിധത്തിൽ നടത്തിച്ചും, കേവലം പശു, കഴുത, മുതലായവരെ പോലെ വിചാരിച്ചും വരുന്നതു എത്രയോ കഷ്ടമാണു! സ്രീകൾ തങ്ങളേക്കാൾ താണവരാണെന്നു സങ്കല്പിച്ചു നിന്ദിച്ചുകൂടാ. അതിൽ യഹൂദന്മാരും യവനന്മാരും എന്നില്ല, ഭാസന്മാരും സ്വന്തന്മാരും എന്നില്ല, ആണും പെണ്ണും എന്നുമില്ല, നിങ്ങൾ എല്ലാവരും ക്രിസ്തുയേശുവിൽ ഒന്നത്രേ. ഗലാ. ൩, ൨൮. എന്നാൽ സ്രീകൾ തങ്ങളുടെ ഭർത്താക്കന്മാർക്കു സഭാ കീഴ്പ്പെട്ടിരിക്കണമെന്നുള്ളതു ഇവിടെ ഒരിക്കലും വിസ്മരിച്ചുകൂടാ. പുരുഷന്മാരോടു സ്നേഹിക്കണമെന്നു കല്പിച്ചിരിക്കുന്ന വിശുദ്ധ അപ്പോസ്തലന്മാരെന്ന സ്രീകളോടു നിങ്ങൾ ഭർത്താക്കന്മാർക്കു സകലത്തിലും കീഴടങ്ങിയിരിക്കണം എന്നു അരുളിച്ചെയ്തിരിക്കുന്നു. എഫേ. 5: 22, 24. ഭാര്യ കീഴ്പ്പെടാത്തവളായിരുന്നാലും സ്നേഹിക്കേണ്ടതു ഭർത്താവിന്റെ മുറയായിരിക്കുന്നതു പോലെ തന്നെ ഭർത്താവു സ്നേഹിക്കാത്തവനായിരുന്നാലും കീഴ്പ്പെട്ടിരിക്കേണ്ടതു ഭാര്യയുടെ മുതലയാകുന്നു. സുവിശേഷം പുരുഷനു കീഴ്പ്പെടാതിരിക്കുന്നതിന്നും, അവന്റെ മേൽ അധികാരം ചെയ്യുന്നതിന്നും സ്രീയെ അനുവദിച്ചിട്ടില്ലാ. പുരുഷന്റെ മേൽ അധികാരം ചെയ്യുന്നതും, പുരുഷന്റെ ഇഷ്ടപ്രകാരം താനല്ലാതെന്റെ ഇഷ്ടപ്രകാരം പുരുഷൻ നടക്കണമെന്നും ആഗ്രഹിക്കുന്നതും, തങ്ങളുടെ ആഗ്രഹസാധ്യത്തിനായി പുരുഷന്മാരെ പ്രയാസപ്പെടുത്തുന്നതും, തൻകാര്യം നടക്കയില്ലാ

യെന്നുകണ്ടാൽ ഭർത്താക്കന്മാരോടു എത്രത്തു നില്ക്കുന്നതും, പിറു
 പിറുക്കുന്നതും, ഉച്ചത്തിൽ സംസാരിക്കുന്നതും മറ്റും സ്രീകൾ
 ക്കു ഒരിക്കലും യോഗ്യമല്ലാ. ഭാര്യ ഭർത്താവിനു തലയായും യജ
 മാനത്തിനായും ഭവിക്കുന്നതു സുവിശേഷസത്യങ്ങൾക്കു വിരുദ്ധ
 വുമാകുന്നു. പ്രത്യേക, സ്രീക്കു തല പുരുഷൻ എന്നും, പുരുഷ
 ന്നു സ്രീക്കായിട്ടല്ല, സ്രീ പുരുഷനായിട്ടത്രേ സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ടതു
 എന്നും ഭാര്യ അറിഞ്ഞു ഭർത്താവിനെ അനുസരിച്ചും, ഭയപ്പെട്ടും
 അവനെ കീഴടങ്ങിയും അവൾ പാകേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. വലി
 യ ഭക്തി ഭാവിക്കയും, ദൈവശുശ്രൂഷകളിൽ മുങ്ങാതെ ഹാജ
 ൾ കൊടുക്കയും മറ്റും ചെയ്തുകൊണ്ടു തങ്ങളുടെ ഭർത്താക്കന്മാരെ
 സംബന്ധിച്ചു ഉപേക്ഷ കാണിക്കയും, അവരോടു പ്രത്യേകതരം
 പഠനയും, ഗവിക്കയും, മുർഛയായുള്ള വാക്കുകൾകൊണ്ടും അ
 ടങ്ങാതെ ശീലംകൊണ്ടും അവരെ വേദനപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യു
 ന്ന ചില ചപല സ്രീകളുടെ കഥ എത്രയും ശോചനീയമായി
 ട്ടുള്ളതാകുന്നു. അവൾ അടക്കൊക്കത്തോടുകൂടി ഭർത്താ ശുശ്രൂ
 ഷ ചെയ്യയും, ഭവനത്തെ രക്ഷിക്കയും ചെയ്യേണ്ടതാണ്. ഭയ
 തോടുകൂടിയ നിർമ്മലനടപ്പുകൊണ്ടു അവൾ അവളുടെ ഭർത്താ
 വിനെ ആദായപ്പെടുത്തണം. അവളുടെ അയൽക്കാരിയുടെ ഡം
 ഭത്തെ ഉജ്ജ്വലിപ്പിക്കുന്ന പൊന്നാഭരണങ്ങളും, കസവുതരങ്ങളും
 അവൾക്കു വെറുപ്പായിരിക്കണം. അവൾ സുകൃതമുള്ള സ്രീയാ
 കകൊണ്ടു അവളുടെ ഭർത്താവിനു കിടിയും, അവന്റെ ഭവന
 ത്തിന്റെ അരികുകളിൽ ഫലംതരുന്ന മുന്തിരിവള്ളി എന്നപോ
 ലെയും ഇരിക്കേണ്ടതാണ്.

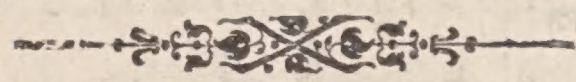
ഗൃഹസ്ഥാശ്രമധർമ്മം അനുഷ്ഠിക്കുന്നതിൽ സ്രീപുരുഷന്മാ
 ക്കുള്ള സംബന്ധം ചിലിയല്ല. ഇരുകക്ഷികൾക്കും അന്യോന്യം
 സാരമായ ചുമതലകൾ ഉണ്ടു. സ്വാതന്ത്ര്യം ആർക്കും ഇല്ലാ. പരാ
 ശ്രയം വേണംതാനും. ഭർത്താവിനോടു പിണങ്ങുകയോ, ഭർത്താ
 വിനുവേണ്ടി അസ്യവൃത്തി മാത്രം ചെയ്യുകയോ അല്ല ഭാര്യയുടെ
 ചുമതല. ഭാര്യ ഭർത്താവിന്റെ പകുതിയും, ഭർത്താവ് ഭാര്യയുടെ
 പകുതിയും ആണല്ലോ. ഭാര്യയാകട്ടേ, ഭർത്താവാകട്ടേ തന്നത്താ
 ന്നു പൂണ്ണമാകുന്നില്ലാ. മനുഷ്യതപത്തിന്റെ രണ്ടു അർദ്ധ ഭാഗങ്ങളു

ഈ ഭായ്യാഭിന്താക്കന്മാർ പരസ്പരം പ്രണയംമൂലം യോജിക്കുമ്പോൾ ഒരു മനുഷ്യത്വം പരിച്ഛിന്നമാകുന്നു. ഒരു കത്രികകൊണ്ടു വല്ലതും കണ്ടിക്കണമെങ്കിൽ അതിന്റെ രണ്ടുഭാഗവും അന്യോന്യം ചേരേണ്ടതും ഒരുപോലെ മുർഛയുണ്ടായിരിക്കേണ്ടതും പോലെയാണു ഗൃഹകായ്നിർമ്മാണത്തിൽ ഭായ്യാഭിന്താക്കന്മാർ പരസ്പരം ചേർച്ചയും ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതു. ഭായ്യാഭിന്താക്കന്മാർ എല്ലാ പ്രവൃത്തികളിലും ഐക്യത്തോടുകൂടിയിരിക്കണമെന്നുള്ളതിനു സംശയമില്ലല്ലോ. അവരുടെ യോജിപ്പില്ലായ്മ നിമിത്തം അനവധി ഭവനങ്ങൾ വനങ്ങളായിപ്പോയിട്ടുണ്ടു. അനുകൂലയല്ലാത്ത ഭായ്യയോടുകൂടിയ ഭിന്താവിനും, പ്രതികൂലിയായ ഭിന്തായോടുകൂടിയ ഭായ്യയ്ക്കും ഒരിക്കലും ഒരുപ്രകാരേണയും സുഖമോ, സമാധാനമോ, സംതൃപ്തിയോ, ഉണ്ടാകുന്നതല്ല. പരസ്പരം പ്രതികൂലികളായി തീരുന്ന ഭായ്യാഭിന്താക്കന്മാരുടെ നൈരാശ്യം, വൈരാഗ്യം, വിദ്വേഷം, അസൂയ, സംശയം, ഭിഷ്ണിത, അസംതൃപ്തി ഇതുകളെകൊണ്ടു സമ്മിളിതമായ അവരുടെ ഗൃഹം ഒരിക്കലും ഐശ്വര്യ സാമൃദ്ധിയോ, കർത്താവായ യേശുവിന്റെ കടാക്ഷവീക്ഷണത്താൽ അനുഗ്രഹീതയായോ കാണപ്പെടുന്നതുമല്ല. ഒരു പുരുഷന്റെ ശക്തി, ധൈര്യം, നിശ്ചയം, പ്രയത്നം, ഉൽകണ്ഠ, ഇച്ഛയും, ഒരു സ്ത്രീയുടെ വിശ്വാസം, പ്രേമം, കാരുണ്യം, സാരസ്യം, സൗന്ദര്യം ഇവയും ഒത്തുചേരുമ്പോൾ അതി ദിവ്യമായ ഒരു ശക്തിയുണ്ടാകും. ആ ശക്തിയാണു ദാമ്പതികൾക്കു ഗൃഹസ്ഥാനുമാനുഷ്യാനത്തിൽ ധർമ്മാർത്ഥകാമമോക്ഷങ്ങൾ സാധിച്ചുകൊടുക്കുന്നതു.

ഭായ്യാഭിന്താക്കന്മാർ ദ്രവ്യമായ സ്നേഹപാശത്താൽ ബന്ധിതരാവിക്കണം. സ്ഥിരമില്ലാത്ത അവസ്ഥാവിശേഷങ്ങൾകൊണ്ടും, അതിഭയങ്കരങ്ങളായ ആപത്തുകൾകൊണ്ടും ദുർഭരമായ ലോകജീവിതത്തെ മനുഷ്യർ തലയിൽ ചുമക്കുന്നതു സ്നേഹമസൃണമായ ദാമ്പത്യ ബന്ധത്തിന്റെ സഹായംകൊണ്ടത്രേ. അതു അസ്തുചിങ്ങുമ്പോഴാണു ജീവിതച്ചുമടിനെ ആളുകൾ തള്ളിക്കളയുന്നതു. ദുഃഖസമ്മിത്രമായ ജീവിതാവസ്ഥ ദാമ്പതികളുടെ പരമപാവനമായ പ്രേമാമൃതത്തിൽ മുഴുകുമ്പോൾ അതി മധുര

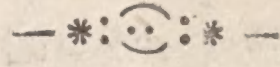
മായും, സൗഖ്യംകൊണ്ടു അത്യാനന്ദമായും, എന്നാൽ സ്നേഹവി
 ഹീനമായ അവരുടെ ചിത്തവൃത്തിയോടു ചേരുമ്പോൾ ആയ്ക്ക
 ഏറ്റവും കൈപ്പുള്ളതായും, തീരുന്നതാണ്. ലോകത്തിൽ മനു
 ഷ്യർക്കു നിരാശയെ ഉളവാക്കുന്നതിനു പ്രധാനമായി രണ്ടുകാര്യങ്ങൾ
 ഉണ്ടാകുന്നു. ഒന്നു പ്രേമമില്ലാത്ത ഭാര്യാഭർത്താക്കന്മാർ. മറ്റൊ
 ന്നു നന്ദിയില്ലാത്ത മക്കൾ. ഹാ! ഹാ! സ്നേഹമന്യൂനമായ പ്രേ
 മത്തിന്റെ പ്രകാശം എത്രയിശേഷം! നൈരാശ്യ കലുഷമായ
 അനുരാഗമില്ലായ്മയുടെ അന്ധകാരം എത്രഭയങ്കരം! വിശുദ്ധ
 പൗലുസ് അപ്പോസ്തലൻ കോരിന്ത്യാക്കാരോടു ഇപ്രകാരം പ
 റയുന്നു:—ഞാൻ മനുഷ്യരുടേയും ദൂതന്മാരുടേയും ഭാഷകളിൽ
 സാസാരിച്ചാലും എനിക്കു സ്നേഹമില്ലായ്മയിൽ ഞാൻ മുഴങ്ങ
 ന്ന ചെമ്പോ, ചിലമ്പുന്ന കൈത്താളമോ അത്രേ, എനിക്കു പ്ര
 വചനവരം ഉണ്ടായിട്ടു സകല മർദ്ദങ്ങളും സകല ജ്ഞാനവ്യാ
 ഗ്രഹിച്ചാലും, മലകളെ നീക്കുവാൻ തക്ക വിശ്വാസവും ഉണ്ടാ
 യല്ല; സ്നേഹമില്ലെങ്കിൽ ഞാൻ ഏതുമില്ല. 1 കോറി 13: 1, 2

അതിനാൽ മരണപര്യന്തം ഐക്യതയിലും, ബഹുമാന
 ത്തിലും, സമാധാനത്തിലും സ്നേഹത്തിലും ജീവിക്കുന്ന ഭാഷ്യ
 മാർ പരലോകത്തിൽ വിശ്വസ്തരുടെ കൂചിയായിട്ടു നിത്യജീ
 വനെ അവകാശമാക്കും; സംശയമില്ല. “സ്നേഹം” കടുംബജീ
 വിതത്തിന്റെ ഏക പ്രമാണമായിരിക്കട്ടെ.



“സഭാവിവാഹം”

ഗാഥ or മഞ്ജരി



(മിസ്സസ് സാരാമ വരഗീസ്, ആലുങ്കൽ)

കേഴുന്നോ, യെൻസ്സുടേ! കേഴുന്നോ, അംബികേ!
 കേഴമാൻനേത്രേ! നീ കേണീടുന്നോ?
 ആയാസാപ്പട്ടൊടു വിശ്രമം നേടുവാൻ
 സൗഖ്യംനേരത്തു വന്നിടുമ്പോൾ,

വൃക്ഷങ്ങൾതമ്മിൽ ചമച്ചോരുനീഡങ്ങൾ
 പക്ഷികൾ കാണാതെ കേഴുംപോലെ.
 കഞ്ഞിക്കു മാതാവിൻചാരത്തുകേഴുന്ന-
 കഞ്ഞുങ്ങൾപോലെ നീ കേണീടുനോ-
 വിങ്ങുന്നതെന്താണു? മാതാവെ നിന്നുള്ളിൽ
 തിങ്ങിയോ ഭുഖങ്ങളിത്രമാത്രം?
 കണ്ണനീർ ഗണ്ഡസ്ഥലത്തെ നനക്കുവാൻ
 എണ്ണലിന്നെത്തു ഭവിച്ചുമാതേ!
 സോദരീമാരിന്നു സാമോദം വാഴുമ്പോൾ,
 വേദത്തിന്നെത്തുള്ള കായ്മമേ!
 സന്താപമേതുവിന്നെന്താണു ചെല്ലുനീ
 സന്താനഭോഷം നിമിത്തമാണോ?
 അയ്യയ്യോ! ഭുഖത്താലെന്നമ്മ സന്തതം
 മെയ്യാകെ മുക്കുന്നു കണ്ണനീരിൽ.
 നേത്രങ്ങൾ മങ്ങിയും, പാടലവണ്ണമാം
 ഗാത്രം നിൻകുണ്ണിച്ചും പോയിയല്ലൊ-
 ഗണ്ഡംവിറക്കുന്നു; മാതാവിൻമഞ്ഞുള്ള
 തുണ്ഡം വിളർത്തല്ലോ, ദിച്ചുഭോഷാൽ.
 കേണീടും മാതാവെ! നിന്നുടെ ഭുഖത്തെ,
 കാണാനും കേൾപ്പാനുമാരുമില്ലേ.
 രോദനംചെയ്തിടും മാതാവിന്നാലാപം
 സോദർച്ചവീരരെ! കേൾപ്പതില്ലേ.
 കാതുകൾക്കുള്ളിൽ മുഴങ്ങിടും മട്ടമ്മ
 ഓതുനു കണ്ണീരോടിത്ഥമിപ്പോൾ.

* * * * *

അക്രമംചെയ്യുന്നു യെൻമക്കളയ്യയ്യോ,
 വക്രത വാഴുന്നു മേല്ക്കുമേലിൽ.
 മരത്ഥം വസിക്കുന്നു ഭൂതദിലെങ്ങുമേ,
 ആത്മജന്മാക്കിപ്പു ധർമ്മചിന്ത.
 പ്രേമാചീയുഷത്തിൻ തുള്ളിയും നാസ്തിയാച്
 ഓമനമക്കൾക്കിന്നെൻറെ പേരിൽ.

തന്നിഷ്ടമോരോന്നഭൂതചൈ ചൈത്യവാ-
 നെന്നമേ കോപ്പകൾ കൂട്ടിടുന്നാർ.
 ചിത്തനമുന്നതീ വർദ്ധിച്ചവജ്ഞയും
 അത്യർത്ഥമായല്ലോ ലോകനാഥ!
 ക്ഷാന്തിയെറെറങ്ങുമേ, ഇരപ്പ് വളന്നല്ലോ,
 സ്വാന്തമേ സന്തതം കേണീടു നീ.
 രോഷമുയന്നെൻറെ മക്കളിലത്രോന്യം
 ദേഷ്യംവളന്നല്ലോ, സർവ്വശക്താ!
 വിശ്വാസത്യാഗികൾ വർദ്ധിച്ച സംസത്തി-
 ലാശ്വാസമില്ലല്ലോ തെല്ലമില്ലോൾ.
 പാഷണ്ഡരാകുന്ന വഞ്ചകവർഗ്ഗങ്ങൾ
 ഏഷണി കൂട്ടുന്നു ആത്മജേഷു-
 ധ്യഷ്ടർ, സമുദ്ധത, അല്പം, ലോലുപർ.
 ദൃഷ്ടത ചേരുന്ന ചണ്ഡവർഗ്ഗം.
 ഒന്നിച്ചു ചേർന്നെൻറെ മക്കളിലയ്യയ്യോ,
 കന്നിച്ചുദോഷം വളർത്തിയല്ലോ.
 അയ്യോ! യെൻകാത്തുങ്ങളെ നെ വെടിഞ്ഞല്ലോ-
 വയ്യോതാൻ മെയ്യോ തളന്നീടുന്നു.
 ദൃഷ്ടതയാടുന്നു; ശിഷ്ടത വാടുന്നു;
 കഷ്ടത കൂടുന്നു; കഷ്ടം! കഷ്ടം!
 കക്ഷികൾ രണ്ടായി; ശബ്ദ മുഴുത്തല്ലോ.
 രക്ഷിപ്പാനാരുമില്ലെന്നയിപ്പോൾ.
 ശബ്ദകൾ തീർന്നിടും, തീർന്നിടുമെന്നോത്തു
 ഇണ്ടൽവെടിഞ്ഞുത്താൻ വാണവല്ലോ.
 എന്മക്കൾ യോജിച്ചു കാണുവാൻ വാഞ്ചിച്ചു
 നാളുകളെത്രത്താൻ തള്ളിവിട്ടു.
 യോജിക്കവെച്ചമൃമാണെന്നു വന്നല്ലോ.
 ആശയ്ക്കു മാറ്റമെന്തുണ്ടുമേലിൽ
 വഞ്ചനചെയ്യുവാൻ, ഒന്നാമനായിട്ടു
 നെഞ്ചകം ചാഞ്ചല്യം വിട്ടുചെമ്മേ.
 ഇരയാന്ത്രോസ് മെത്രാനാം മാമകസന്തതി

ആവിശ്യാവസ്ഥകളെപ്പറ്റി.

തെറ്റിച്ചുവെക്കട്ടെ നാശമാം ക്രൂരതയിൽ

തെറ്റൊന്നുചാടിച്ചു ധൃഷ്ടപുത്രൻ.

എന്നുടെ ശാന്തതയിൽ തീയ്യമ്പയച്ചവൻ

വിന്നതചേർത്തല്ലോ ശങ്കയെന്ത്യേ.

വന്നിടം ദോഷങ്ങളോരോന്നു മക്കളിൽ

പിന്നിടുചേർത്തിട്ടു വിട്ടുവെന്നെ.

കേഴട്ടെ! ഞാനിന്നു; കേഴട്ടെ, സർവ്വേശ!

ആഴംപെരുത്തോരു ദുഃഖമുലം.

അല്ലാതെപിന്നെത്തു ചെയ്യുമെൻമക്കളി-

ലില്ലാതെപോയല്ലോ ഹൃദയമല്ലം.

വിശ്വാസമെക്കളിലില്ലാതെ വന്നെന്നാൽ

ആശ്വാസമെങ്ങിനേ, നേടുമമ്മ?

സോദരീമാരെനെ കണ്ടിട്ടു ഹാസ്യമായ്,

സാദരം തൂകുന്നു മന്ദഹാസം.

കേണാലും കാണാനിന്നാരുണ്ടുഭൂതലേ,

നാണക്കേടൊന്നിന്നു ചൊല്ലിടുന്നേൻ.

* * * * *

കേഴട്ടെമാതാവേ! ശാന്തയായ് തീർന്നാലും

ബേദങ്ങളെല്ലാമെ തീർക്കും ദൈവം.

കാലക്രമത്താൽ നിൻമാലെല്ലാം തീർക്കാൻ

കാലംവരുന്നുണ്ടു ശാന്തയാക.

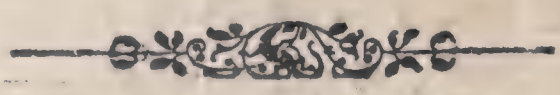
ചൊല്ലിലടങ്ങാത്ത, പുത്രരെച്ചൊല്ലിനി,

കേണിട്ടുകാച്ചുമിന്നെത്തു ദേവി?

അമ്മേയടങ്ങുക, പൊകട്ടെയശ്ശൂർ

ചെമ്മേ, പുകഞ്ഞോരു കൊള്ളിപോലെ.

ശ്രീകൃഷ്ണ.



*വി. സഭയും, റോമാപ്രൊട്ടസ്റ്റന്റുസഭകളും



(തുടർച്ച)

(നെടുന്തള്ളിൽ ഗീവരഗീസുകത്തനാർ)

വി. സഭയുടെ പഠിപ്പിച്ചുനുള്ള അധികാരം

“കൃപയും സത്യവും യേശുക്രിസ്തു മൂലം വന്നു (വി. യോഹാ. 1: 17) പാപത്താൽ നഷ്ടപ്പെട്ടതായ ദൈവകൃപയും, ദൈവത്തെയുള്ള സത്യആരാധനയും വിശ്വാസവും മൗശിയാ മുഖാന്തരമത്രെ ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതു. കൃപയാകുന്ന വി. കൂദാശകളും വി. ത്രിത്വാരാധനയും സത്യദൈവവിശ്വാസവും, തന്റെ ശരീരമാകുന്ന സഭയിൽനിന്നു നാം പ്രാപിക്കുന്നു. സത്യത്തെ പഠിപ്പിക്കുന്ന, സഭയുടെ ജോലിയെക്കുറിച്ചു ചിന്തിക്കാം. “സത്യത്തിന്റെ തുണും അടിസ്ഥാനവുമാകുന്ന ജീവനുള്ള ദൈവത്തിന്റെ സഭ” (1 തീമൊ-3:15) എന്നത്രെ വി. പൌലോസ് പറയുന്നതു. വി. സഭ സത്യം പഠിപ്പിക്കുന്നതു താഴെ വരുന്ന മാർഗ്ഗങ്ങളിൽ കൂടിയാകുന്നു.

1. വി. വേദത്തിന്റെ ഭാഗവും സൂക്ഷിപ്പുകാരിയും ആയിരുന്നുകൊണ്ടു.
2. പൊതു സുന്നഹദോസുകളാൽ,
3. സാർവ്വത്രികമായ ആരാധനയിൽനിന്നുള്ള ആചാര്യകങ്ങളായ സൂചനങ്ങളാൽ,
4. സഭയെ പ്രതിനിധീകരിക്കുന്ന എഴുത്തുകാരുടെ പെരുവായ പഠിപ്പിക്കൽ മൂലം,

1. ബൈബിൾ

സത്യം പഠിപ്പിക്കുവാനുള്ള വി. സഭയുടെ ഒരു പ്രധാനമാർഗ്ഗമായ വി. വേദത്തെക്കുറിച്ചു ചിന്തിക്കാം. വി. വേദം ദൈവനിശ്ചയിതമായ ദൈവവചനമാകുന്നു എന്നു വി. വേദം തന്നെ സാക്ഷ്യപ്പെടുന്നു. (2 തീമൊ. 3: 16; 2 പത്രോസ്. 1: 21.)

* മറ്റാർ-ൽ കർമ്മങ്ങളിൽവെച്ചു നടത്തിയ ഡിസംബർ ക്ലാസ്സിൽ പഠിപ്പിച്ചതു.

വി. സഭാപിതാക്കന്മാരും ഇങ്ങനെയൊന്നെ സാക്ഷിക്കുന്നു. റോമായിലെ വി. ക്ലീമീസ്, ദീർഘദർശിമാരെ “പരിശുദ്ധാത്മാവു മൂലം ദൈവകൃപയുടെ ശുശ്രൂഷകർ” എന്നു വിളിക്കയും അപ്പസ്തോലന്മാരെക്കുറിച്ചു, “പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ പൂർണ്ണ പ്രാപിച്ചിട്ടു ദൈവവചനത്താൽ ഉറപ്പിച്ചു” എന്നു പ്രസ്താവിക്കയും, “പരിശുദ്ധാത്മാവു ഇപ്രകാരം പറയുന്നു” എന്നു പറഞ്ഞുകൊണ്ടു പഴയ നിയമത്തെ ഉദ്ധരിക്കുകയും, വി. ജസ്റ്റീൻമാർട്ടീർ, പ്രവാചകർ പരിശുദ്ധാത്മാവുകൊണ്ടു നിറഞ്ഞവരാകുന്നു എന്നും, അലക്സന്ദ്രിയായിലെ ക്ലീമീസു, റിഗിൻ, വി. സിപ്രിയാനോസ്, വി. ആഗസ്റ്റീനോസ് എന്നിവർ, വി. വേദത്തെ പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ സംസാരമെന്നും, യറുശ്ശേമിലെ വി. ക്രിസോസ്റ്റോം, “പരിശുദ്ധാത്മാവു ദീർഘദർശിമാരിൽ സംസാരിക്കയും, പെന്തക്കൊസ്റ്റീദിവസം ശ്രീഹന്മാരുടെ മേൽ ഇറങ്ങുകയും ചെയ്തു” എന്നും പ്രസ്താവിക്കയും, ആകമാനസഭയുടെ വിശ്വാസപ്രമാണം, പരിശുദ്ധാത്മാവു ദീർഘദർശിമാരിലും ശ്രീഹന്മാരിലും സംസാരിച്ചു എന്നു ഉറപ്പിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

വി. വേദം എഴുതുന്നതിൽ ദൈവനിശ്ചയനം ഏതു തരത്തിലാണു? പരിശുദ്ധാത്മാവു, അവയുടെ എഴുത്തുകാരെ, അവർക്കു സ്വാഭാവികമായി ലഭിച്ചിട്ടുള്ള അറിവു ഉപയോഗിച്ചാൻ അനുവദിച്ചു; അവരുടെ ശക്തികളേയും (Faculties) ഓർമ്മകളേയും സഹായിച്ചു; എങ്കിലും വ്യക്തിപരമായ അവരുടെ സ്വാഭാവവുമായി എടുപെട്ടു അവയെ മാറ്റം ചെയ്യില്ലാ; എഴുതുന്നതിന്നു ആവശ്യമായ പരിശുദ്ധാത്മാവിൽനിന്നും അദ്ധ്വാനങ്ങളിൽനിന്നും പരിശുദ്ധാത്മാവു അവരെ സ്വതന്ത്രരാക്കിയില്ലാ; അവരുടെ പ്രകൃത്യാ ഉള്ള സ്വാഭാവികശേഷങ്ങളെ വാനിയോഗിച്ചു. മുരുകിപ്പറഞ്ഞാൽ, ദൈവത്തെക്കുറിച്ചും, മനുഷ്യരുമായുള്ള തന്റെ പെരുമാറ്റത്തെക്കുറിച്ചും ഉള്ള സത്യഅറിവു എഴുത്തുകാരിൽ പരിശുദ്ധാത്മാവു വയ്ക്കുകയും, അവർ തങ്ങളുടെ സ്വാഭാവികശക്തികളെ ഉപയോഗിക്കുകയും ചെയ്തു എന്നാണു വിചാരിക്കേണ്ടതു.

ആകയാൽ, എഴുത്തുകാർ ഒരു പാവയൊഴുത്തുമാ പോ

ലെ പരിശുദ്ധാത്മാവിനാൽ ഉപയോഗിക്കപ്പെട്ടു എന്നു കരുതുന്നതു അബലമാണു. അങ്ങിനെ വിചാരിക്കുന്നതു, വി. വേദത്തിന്നും, സഭയുടെ ഉപദേശത്തിന്നും, അനമാനങ്ങൾക്കും വിരുദ്ധമാണു. പലതരത്തിലുള്ള വാചകരീതിയും പ്രതിവാദനാരീതിയും നമ്മെ മനസ്സിലാക്കുന്നതു, എഴുത്തുകാരുടെ സ്വാഭാവികശക്തികളേയും വാസനകളേയും ദൈവസത്യത്തെ വെളിപ്പെടുത്തുന്നതിൽ ഉപയോഗപ്പെടുത്തി എന്നാണു. വി. വേദം പുരാണകഥകളുടെ (Myths) ഒരു സഞ്ചയമാണെന്നു കരുതുന്നതും വചിയതെറ്റാണു. അങ്ങിനെ വിചാരിക്കുന്നതു കാരോലികസഭയുടെ മനസ്സിന്നും വി. വേദത്തിന്റെ ചരിത്രസംബന്ധമായ സ്ഥാനത്തിന്നും (Historical position) വിപരീതമായിട്ടുള്ളതാകുന്നു.

വി. വേദം പ്രത്യേകിച്ചും പുതിയ നിയമം, ഒരു നിയമാ (Code) ഉണ്ടാക്കിയിടേണമെന്നുള്ള ഉദ്ദേശത്തോടെ എഴുതപ്പെട്ടതല്ലാ. പ്രത്യേക ആവശ്യങ്ങൾ നേരിട്ടപ്പോൾ തദനുസരണം എഴുതപ്പെട്ടതാണു. കോറിന്തിലെ പ്രത്യേകസ്ഥിതിഗതികളേക്കുറിച്ചു അറിവുകിട്ടിയപ്പോൾ അതിനുവേണ്ടി ആ ലേഖനവും (1 കോറ. 1:11; 5: 1; 7: 1), ഗലാത്തിയായിൽ യഹൂദന്മാർക്കുവേണ്ടി (സ്രാവപ്രമാണാചാരംകൂടെ വേണമെന്നുള്ള അഭിപ്രായം) തെറ്റായ ഉപദേശങ്ങൾ പ്രചരിക്കുവാൻ തുടങ്ങിയതിനാലും വി. അപ്പസ്തോലന്റെ അധികാരത്തെ എതിർത്തിനാലും ആ ലേഖനവും (ഗലാത്തി, 1: 6, 7) വി. പൗലോസു എഴുതിയതാണു. പൊതുവിലുള്ള രക്ഷായക്കുറിച്ചു എഴുതാൻ വിചാരിച്ചിരുന്നിട്ടും, വിശ്വാസത്തിനുവേണ്ടി പോരാടേണ്ടതായ അത്യാവശ്യം നേരിട്ടുകയാലത്രെ വി. യഹൂദന്മാർക്കുവേണ്ടി ലേഖനമെഴുതിയതു (വി. യഹൂദ 3.) എന്നാൽ, ഏശായ, മൊസക്കിയേൽ, വി. യോഹന്നാൻ (വെളിവാട്), എന്നിവർ വേറൊരു തരത്തിൽ പ്രത്യേക വെളിവാടാൽ എഴുതി എന്നും കാണുന്നു (ഏശായ 6: 1-8; മൊസക്കിയേൽ. 1-3 അ; വെളിവാട് 1: 9-20.)

എല്ലാസംഗതികളും വി. വേദത്തിൽ പ്രത്യക്ഷത്തിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നില്ലാ. ചിലതു പരോക്ഷമായിരിക്കും. ദു: ദൈ

വം ഏകനാകുന്നു എന്നു (ആവ. 6: 4) പ്രത്യക്ഷമായും, പരിശുദ്ധാത്മാവു ഒരു ആളാണെന്നു പരോക്ഷമായും (വി. യോഹ. 14: 16, 26; 15: 26; 16: 8, 13; റോമ 8: 26, 27; എഫെ. 4: 30), യേശു ക്രിസ്തുവിന്റെ ദൈവത്വത്തെക്കുറിച്ചു, “വചനം ദൈവമായിരുന്നു” “വചനം ജഡമായിത്തീർന്നു” (വി. യോഹ. 1: 1, 14) എന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നിടത്തു പ്രത്യക്ഷമായും, തന്റെ ദൈവത്വത്തിന്റെ സത്യതകുറ്റമായി അദ്ദേഹത്തെ വ്യാഖ്യാനിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നവർക്കു മറ്റു സ്ഥലങ്ങളിലുള്ള പ്രസ്താവനകളാൽ പരോക്ഷമായും പഠിപ്പിക്കുന്നു. ഒരു സത്യം കൂടെ ഭാഗം പ്രത്യക്ഷമായും കൂടെ ഭാഗം പരോക്ഷമായും പഠിപ്പിക്കപ്പെടാവുന്നതാണ്. 6: ത്രിത്വത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ചില ഭാഗങ്ങൾ പ്രത്യക്ഷമായി പ്രസ്താവിക്കപ്പെട്ടിരിക്കെ, മറ്റു ഭാഗങ്ങൾ സൂചനങ്ങളിൽനിന്നു അനുമാനിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

വി. സഭ, വി. വേദംവഴിയായി സത്യത്തെ പ്രദാനം ചെയ്തതും അതിന്റെ തെറ്റിപ്പറ്റാത്ത വ്യാഖ്യാനമായിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. സഭയുടെ സ്വീകാര്യമായ പുസ്തകങ്ങൾ പഴയ നിയമത്തിലേയും പുതിയ നിയമത്തിലേയും, സുന്നഹദോസിനാൽ നിയമിക്കപ്പെട്ട കാനോനിക പുസ്തകങ്ങളാകുന്നു. പഴയ നിയമവും പുതിയ നിയമവും തമ്മിലുള്ള ബന്ധം ഒന്നിടനിന്നു ഒന്നു വളർന്നുവന്നു എന്നതാണ്. തെറ്റിൽനിന്നു സത്യത്തിലേക്കു എന്നല്ല, അപൂർണ്ണതയിൽനിന്നു പൂർണ്ണതയിലേക്കു എന്നത്രെ നാം ഇവയെക്കുറിച്ചു ധരിച്ചിരിക്കേണ്ടതു. പഴയ നിയമം നിഴലും പരിപൂർണ്ണവളർച്ചയിൽ എത്താത്തതും, പുതിയ നിയമം കാതലും പൂർണ്ണത പ്രാപിച്ചതും അത്രെ. പഴയ നിയമമാണു മൗലീയമായിലേക്കു നടത്തിയ വഴികാട്ടി. ആകയാൽ പഴയ നിയമവും നമുക്കു സ്വീകാര്യമാണു.

വി. സഭയും വേദപുസ്തകവും.

വി. വേദം വിശ്വാസത്തിന്റെ ഒരു നിയമപുസ്തകമല്ല. വി. സഭയാണു വി. വേദത്തിന്റെ ആധാരവും വ്യാഖ്യാനവും. വേദപുസ്തകമല്ല സഭയുടെ ആധാരം. വി. സഭയും വി. വേദവും തമ്മിലുള്ള ബന്ധം എങ്കിലും എന്നു വി. പെത്രോസു 1 തി

മൊഫി. 3: 14 --ൽ കാണിച്ചിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ പ്രൊട്ടസ്റ്റന്റുകാർ ബൈബിളും ബൈബിൾ മാത്രവുമാണ് മതത്തിന്റെ ആധാരം എന്ന് പറയുന്നു. ഇതിനെക്കുറിച്ചു നമുക്കു വിചിന്തനം ചെയ്യാം.

1. യഹൂദസഭയിൽ, വി. വേദം അവരുടെ പ്രശംസയും മഹത്വവും ആയിരുന്നിട്ടും, അവരുടെ മതസംബന്ധമായ തർക്കങ്ങൾ വി. വേദത്തെ ഓരോരുത്തനും ശോധന ചെയ്തു തീരുമാനിക്കാമെന്നു അവർ സ്വപ്നം കാണുകപോലും ചെയ്തിട്ടില്ല. എന്നാൽ അവ, പ്രധാനമായും നാലും, സിന്നഹദ്രിംസംഘത്താലു മറ്റു തീരുമാനിക്കപ്പെട്ടിരുന്നതു (ആവർത്ത. 17: 8-12) ആചാര്യന്മാർ ഉപദേശം കൊടുക്കത്തക്കവണ്ണം വി. വേദത്തിൽ പരിചയപ്പെട്ടിരിക്കണമെന്നും ആവശ്യപ്പെട്ടിരുന്നു. (മലാഖി. 2: 7, 8.)

2. യേശുക്രിസ്തുവും ഉപദേശിക്കുന്നതു വി. വേദം നോക്കി അറിയുവാനല്ല, വി. സഭയിൽനിന്നു പഠിക്കുവാനത്രെ (വി. മത്തായി 23: 2, 3) "വി. വേദത്തെ പരിശോധിച്ചിൻ" എന്ന് താൻ പറഞ്ഞു എങ്കിൽ അതു ന്യായപ്രമാണത്തിന്റെ ഉപദേശാക്കന്മാരായിരുന്ന പ്രീശോന്മാരോടായിരുന്നു. തന്നെക്കുറിച്ചുള്ള മൂന്നു പ്രധാന സാക്ഷികളായ വി. യോഹന്നാൻ മോളനായുടേയും (വി. യോഹ. 5: 32, 33; 1: 34), താൻ പ്രവർത്തിച്ചിട്ടുള്ള അതൃതങ്ങളുടേയും (വി. യോഹ. 5: 36), പിതാവിന്റെയും (വി. യോഹ. 5: 37; വി. മത്തായി. 3: 16, 17; വി. ലൂക്കോസ് 9: 35), സാക്ഷികളാൽ അവർക്കു വിശ്വസിച്ചാൻ കഴിഞ്ഞില്ലെങ്കിൽ, വി. വേദത്തെ അവർക്കു തിരസ്കരിക്കാനു നിയുക്തിയില്ലായിരുന്നു; ആകയാലത്രെ കർത്താവു അങ്ങിനെ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതു.

3. വി. വേദത്തിലെ ഒരു വരിപോലും മശിഹാത്വമുറപ്പാൻ എഴുതിയിട്ടില്ല, എഴുതാൻ തന്റെ ശിഷ്യന്മാരോടു കല്പിച്ചിട്ടുമില്ല; പഠിപ്പിക്കുവാനാണു താൻ ശിഷ്യന്മാരെ പറഞ്ഞു ചിട്ടുള്ളതു. (വി. മത്തായി 28: 19; വി. മർക്കോസ്. 16: 15; വി. ലൂക്കോ. 10: 16) പന്ത്രണ്ടുപന്ത്രണ്ടുമാരിലും എഴുത

ത്തിരണ്ടു അറിയിപ്പു കാരിലും എട്ടുപേർ മാത്രമെ വി. വേദത്തിൽ എന്തെങ്കിലും എഴുതിയിട്ടുള്ളു. അതുതന്നെയും പ്രത്യേക ആവശ്യങ്ങൾ നേരിട്ടുപോഴാണു. വിശ്വാസത്തിന്റെ ഒരു ധാരമെഴുതിയിടേണമെന്നു മ്ശീഹാതമ്പുരാനാകട്ടെ അപ്പസ്തോലന്മാരാകട്ടെ ഒരിക്കലും വിചാരിച്ചില്ലാ.

4. പ്രൊട്ടസ്റ്റന്റുകാർ പറയുംപ്രകാരം, ഇങ്ങനെ ഒരു കേന്ദ്ര നമുക്കു ഉണ്ടായി എന്നുതന്നെ വിചാരിക്കുക. എന്നാലും വ്യാഖ്യാനാവാര? ഓരോ വ്യക്തിയും ആയിരിപ്പാൻ നിവൃത്തിയില്ലാ. ബൈബിളും ബൈബിളിൽമാത്രവും ആധാരമെങ്കിൽ, പ്രൊട്ടസ്റ്റന്റുകാർക്കു എന്തിനാണു, പള്ളികളും സഭാസമൂഹങ്ങളും ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതു? എന്തിനാണു അവർ പ്രസംഗിക്കുന്നതും, ബാലരെ ഉപദേശം പഠിപ്പിക്കുന്നതും? ബൈബിളിന്റെ ഒരു പകർപ്പു ഓരോരുത്തർക്കും ഉണ്ടായിരുന്നാൽ പോരയൊ?

5. ഒരു പ്രൊട്ടസ്റ്റന്റു വൈദികൻ (ഉപദേശാവ്) ബൈബിളിന്റെ ഒരു പ്രതി റൊട്ടുടെ കയ്യിൽ തന്നിട്ടു, “ഇതാ, ഇതു പുസ്തകം എടുത്തുകൊള്ളുക. ഇതിൽ നിങ്ങളുടെ രക്ഷകാവശ്യമുള്ള സകലവുമാണു്” എന്നു പറഞ്ഞാൽ, എങ്ങിനെയാണു അതു ദൈവനിശ്ചയനീയം എന്നു വിശ്വാസത്തിന്റെ ആധാരമെന്നു നിങ്ങൾ അറിയുന്നതു? എന്തെന്നാൽ, വി. പത്രോസിന്റെ സുവിശേഷം, വി. യാക്കോബിന്റെ സുവിശേഷം, വി. മത്തീയാസിന്റെ സുവിശേഷം, എന്നെല്ലാം നാം ധരിച്ചു ക്ഷുദ്രപുസ്തകങ്ങൾ ഉണ്ടായിരുന്നു, അവ പ്രചരിക്കയും ചെയ്തിരുന്നു. എന്തുകൊണ്ടാണു അവ തിരസ്കരിക്കപ്പെട്ടതും ഇപ്പോൾ സ്വീകാര്യമായവ സ്വീകരിക്കപ്പെട്ടതും? അതിനുള്ള ന്യായം എന്തു? ഇന്നിന്നവ സ്വീകാര്യമെന്നു വി. സഭ പറഞ്ഞു. അതുതന്നെ ന്യായം. കാത്തോജിലെ 3-ാം സുന്നഹദോസിൽ (ക്രി. 397) വെച്ചു ഏതെല്ലാമാണു കാതോനിക പുസ്തകങ്ങളെന്നും, ഏതെല്ലാമാണു അപ്പൊക്രിഫൽ എന്നും, ഏതെല്ലാമാണു ക്ഷുദ്രപുസ്തകങ്ങളെന്നും, പ്രസ്താവിച്ചു. നിവ്യാമുതലായ സുന്നഹദോസുകളിലും വി. വേദത്തെക്കുറിച്ചു തീരുമാനിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടു. ഇതാണു വി. വേദത്തിന്റെ സ്വീകാര്യചോദ്യത്തക്ക

ഉള്ള ആധാരം. സഭ പറഞ്ഞതുകൊണ്ടാണു അതു നമുക്കു വിവേകമായിരിക്കുന്നതു. ഉപദേശി പറഞ്ഞതുകൊണ്ടല്ല. വി. യാക്കോബിന്റെ ലേഖനത്തെ ലൂഥർ “ഒരു ചയ്ക്കോൽ ലേഖനം” (a letter of Straw) എന്നു വിളിക്കുകയുണ്ടായി. ഈ വി. ലേഖനത്തെ ലൂഥറിന്റെ വാക്കിനെ ആധാരമാക്കി, തിരസ്കരിക്കാമോ? തിരസ്കരിക്കുമോ? പാടില്ല, ചെയ്തയില്ല. വേറെ വല്ലവരുടേയും വാക്കിനെ ആധാരമാക്കി സഭ ക്ഷുദ്രമെന്നു തള്ളിയിരിക്കുന്ന പുസ്തകത്തെ സ്വീകരിക്കാമോ? ഒരിക്കലും പാടില്ല.

6. വി. സഭയിൽ നിന്നാകട്ടെ, എങ്ങിനെ ചെയ്തിലൂടെ, ഏതായാലും ദൈവവചനം അടങ്ങിയിരിക്കുന്ന വി. വേദം നമുക്കു കിട്ടിയല്ലോ; ഇനി അതിനെ നമുക്കു ആധാരമാക്കിയാൽ പോരയൊ എന്നു പ്രൊട്ടസ്റ്റന്റുകാർ പറയുമായിരിക്കാം. വി. വേദത്തിന്റെ മൂലം എത്രയായ, ഗ്രീക്കു എന്നിവകളാകയാൽ, ആ ഭാഷകൾ അറിയാവുന്നവർക്കല്ലാതെ അവയുടെ പരിഭാഷ ശരിയാണോ എന്നറിവാൻ നിവൃത്തിയില്ല. ഇപ്പോഴുള്ള പരിഭാഷകളിൽ അനേകായിരം തെറ്റുകൾ ഉള്ളതായി സമ്മതിക്കപ്പെടുന്നു.

7. പരിഭാഷയും മറ്റു സകല കാര്യങ്ങളും ശരിപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എന്നുതന്നെ വിചാരിക്കുക. എന്നാലും ഒരു അധികാരമുള്ള സജീവ വ്യാഖ്യാതാവു ഉണ്ടായിരുന്നേ മതിയാവൂ. വ്യാഖ്യാനം കൂടാതെ ഗ്രഹിപ്പാൻ വിഷമമാണെന്നു നാം അറിയുന്നതു. (2 പത്രോസ് 3: 16; 1: 20; നടപ്പ്: 8: 31) ഒരു തികഞ്ഞ സഹായിക്കു (a Competent Guide) മൂന്നു പ്രത്യേക ഗുണങ്ങൾ ഉണ്ടായിരിക്കണം.

(a) അതു എല്ലാ അന്വേഷകനും ഏതുപെട്ടതായിരിക്കണം. എന്നാൽ വി. വേദം അങ്ങിനെ ആയിരുന്നില്ല. ആരും ഭക്തിസ്തുാനികൾക്കെല്ലാവർക്കും വി. വേദം ലഭ്യമായിരുന്നില്ല. ഒന്നാം ശതകത്തിന്റെ അവസാനത്തോടുകൂടിയെ പുതിയ നിയമത്തിലെ എല്ലാ ഭാഗങ്ങളും എഴുതപ്പെട്ടു. വി. വേദം ഉണ്ടാകുന്നതിനു മുമ്പു എഴുപതു സംവത്സരത്തോളം സഭയിൽ ആളുകൾ ജീവിക്കുകയും രക്ഷപ്പെടുകയും ചെയ്തിരുന്നു. വി.

വേദത്തിന്റെ കാനോൻതന്നെയും 4-ാം ശതകത്തിന്റെ അവസാന ഘട്ടത്തിലെ രൂപപ്പെടുത്തപ്പെട്ടുള്ള അതേവരെയുള്ള ക്രിസ്ത്യാനികൾ ബൈബിൾകൂടാതെ ജീവിക്കുകയും അനേകം വിശുദ്ധർ ഉണ്ടാകുകയും ചെയ്തു. ഏറ്റവും പൂർണ്ണമായ ക്രിസ്ത്യാനികൾ ജീവിച്ചു മാറിയിട്ടുള്ളതു, വി. വേദത്തിന്റെ പ്രധാന ഭാഗങ്ങൾ എഴുതപ്പെടുന്നതിനും സ്വീകരിക്കപ്പെടുന്നതിനും മുമ്പാണ്. വേദപുസ്തകം ഉണ്ടായിരുന്നാൽപോലും എല്ലാവർക്കും ഒരു പ്രതി ലഭിക്കുകയെന്നതു അസാധ്യമായിരുന്നു. അച്ചടിച്ചത്രാതന്നെയും കണ്ടുപിടിക്കപ്പെട്ടതു 15-ാം നൂറ്റാണ്ടിൽ (1440-ൽ) മാത്രമാണ്. ആകയാൽ, ബൈബിളിന്റെ ഒരു പ്രതി ലഭിക്കുകയെന്നതു എന്തു വിഷമമായിരുന്നു എന്നു മനസ്സിലാക്കുന്നു. ചോട്ടസ്കാർഡ് ന്യായം സത്യമായിട്ടുള്ളതെങ്കിൽ, അപ്പസ്തോലർക്കു ഭാഷയുടെ വരത്തേക്കാൾ അത്യാവശ്യമായിട്ടു അച്ചടിയുടെ വരമാണ് കൊടുക്കേണ്ടിയിരുന്നതു. അതുകൊണ്ടു വി. വേദപുസ്തകം ഒരു ഏക സഹായി (Guide) ആയിരിപ്പാൻ നിവൃത്തിയില്ലാ. വി. സഭ ഏവർക്കും പ്രാപ്യമായിരിക്കുന്നതിനാൽ, വി. സഭ സത്യത്തിന്റെ ഉപദേശിയാവാം.

(b) അതു എല്ലാവർക്കും ലഭിതവും സുഗ്രാഹ്യവുമായിരിക്കണം, എന്നുള്ളതാണ് ഒരു തികഞ്ഞ സഹായിയുടെ രണ്ടാമത്തെ ഗുണം. എന്നാൽ ബൈബിൾ എല്ലാഭാഗങ്ങളും എല്ലാവർക്കും പഠിപ്പിച്ചുവെക്കുവേണ്ടി സുഗ്രാഹ്യമല്ലെന്നു തെളിയാം. (2 പത്രോസ് 3: 16; 1: 20. നടപ്പ 8: 31) എത്യോപ്യയിലെ കന്താക്ക് രാജ്യത്തിയുടെ മന്ത്രി സാമാന്യം വിദ്യാഭ്യാസമില്ലാതെ പാമരനായി വിചാരിച്ചുകൂടാ (നടപ്പ 8: 27) അദ്ദേഹത്തിനു സുഗ്രാഹ്യമല്ലായിരുന്നെങ്കിൽ സാമാന്യർക്കു എങ്ങിനെയാണു വേദ വ്യാഖ്യാനം സാധ്യമാകുന്നതു? തനിത്തനി വ്യാഖ്യാനത്താലുള്ള അബദ്ധത്തിനു ഒരു ദൃഷ്ടാന്തം കാണിക്കാം. "ഇതെന്റെ ശരീരമാകുന്നു" എന്ന വാക്കുകൾക്കു നവീകരണകാലത്തിനു മുമ്പു (Reformation) ഒരർത്ഥമെ ഉണ്ടായിരുന്നള്ളു. അതിനു ശേഷം 100-ൽ പരം അർത്ഥങ്ങളിൽ അതു വ്യാഖ്യാനിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടു. കാണുക, എന്തു വിസ്മയമായിരിക്കുന്നു! ഇതിനാലത്രേ അനേകർ

കുപ്പുകളും അത്രയും വ്യത്യസ്തപ്പെട്ട വ്യാഖ്യാനങ്ങളും ഉണ്ടായിട്ടു
ഇ. ആകയാൽ സ്വയംവ്യാഖ്യാനസമ്പ്രദായം ഒരിക്കലും ശരിയ
ല്ല. വി. വേദം എല്ലാവർക്കും സുഗ്രാഹ്യമല്ലാത്തതിനാൽ തക്കതാ
യ വേറൊരു വ്യാഖ്യാനം വേണം. അതു വി. സഭ തന്നെ.

(6) അതു രക്ഷകത്യാവശ്യമായ എല്ലാ സത്യങ്ങളേയും പ
ഠിപ്പിപ്പാൻ ശക്തിയുള്ളതായിരിക്കണം എന്നതത്രെ ഒരു തക്ക
സഹായിക്കു ആവശ്യമായ മൂന്നാമത്തെ ഗുണം. വി. വേദത്തി
ൽ എല്ലാ സത്യങ്ങളും അടങ്ങിയിട്ടില്ലാ, അല്ലെങ്കിൽ എല്ലാം പ്ര
ത്യക്ഷമായി പറയപ്പെട്ടിട്ടില്ലാ (വി. യോഹ. 21: 25) ദൃഷ്ടാന്ത
മായി, ഞാമരാഴ്ച ആചരിക്കണമെന്നും അന്നേദിവസം ചൈത
നികവേലകളിൽനിന്നു ഒഴിഞ്ഞിരിക്കണമെന്നും വി. വേദത്തി
ൽ കാണുന്നില്ലാ. എന്നാൽ വി. വേദം കല്പിക്കുന്ന ശാബ്ദതാ
ചാരം മാറ്റിക്കളയപ്പെടുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ആകയാൽ വി.
സഭയ്ക്കു വേദപുസ്തകത്തിൽ പ്രത്യക്ഷമായി പറയപ്പെടാത്ത സം
ഗതികളും പഠിപ്പിക്കുവാൻ അധികാരമുണ്ടു. അതിന്നു പരിശു
ദ്ധാത്മാവിന്റെ സഹായം വഴിയായി, ക്രിസ്തുവിന്റെ മനസ്സു
ള്ളവരായി, സർവ്വ സത്യത്തെയും പഠിപ്പിപ്പാൻ കഴിയും (1 കോറ
ന്തി 2: 16. 2 തെസ്സ 2: 14, 15; 3: 6. 2 തിമോ 2: 2) ദൃഷ്ടാ
നുമായി, പരിശുദ്ധാത്മാവിനോടുള്ള പ്രാർത്ഥന എന്ന നടപ
ടി ബൈബിളിൽ ഒരിടത്തും കാണുന്നില്ലാകിലും വി. സഭ അ
തു പഠിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. കൂടാതെ, ശുശ്രൂഷവസ്രങ്ങളും, രക്തം,
പ്രാർത്ഥനാക്രമങ്ങളും, എന്നിവയുടെ ഉപയോഗം, സഭാവർഷം,
പെരുന്നാൾ ക്രമം, നോമ്പുകരം, ശിശുസ്നാനം, മുതലായ ആ
ചാരങ്ങളും പാരമ്പര്യങ്ങളും ഉണ്ടു. വി. വേദത്തിന്നു സർവ്വം പ
ഠിപ്പിപ്പാൻ അശക്തമായിരിക്കാൻ അതു ഒരു തികഞ്ഞ സ
ഹായിയല്ലാ.

എന്നാൽ വി. സഭാ വി. വേദത്തെ വിചകരണമെന്നു എ
ന്നു ഒരിക്കലും വിചാരിച്ചുകൂടാ. എന്നാൽ നേരെ മറിച്ചാണു.
വി. വേദം വി. സഭയുടെ ഏറ്റവും വിലയേറിയ ഒരു രത്നമ
ത്രെ. വി. സഭ, അതിനെ വളരെ കരുതലോടെയും ബഹുമാന
ത്തോടെയും സംരക്ഷിച്ചു ഉപയോഗപ്പെടുത്തി വരുന്നു. കാണുക

1. വി. വേദം പരിശുദ്ധാത്മനിശ്ചിതം എന്നു അതു വിശ്വസിക്കുന്നു. “നിബിന്ദന്മാരിലും ശ്ലീഹന്മാരിലും സംസാരിച്ച വി. റോമാ” എന്നു പഴയനിയമത്തിന്റെയും പുതിയനിയമത്തിന്റെയും ദൈവനിശ്ചിതം പഠിപ്പിക്കുന്നു.

2. നഭയിലെ എല്ലാ ശുശ്രൂഷകളിലും പ്രാർത്ഥനകളിലും കർത്താവിന്റെ ദിവസങ്ങളിലും വി. വേദഭാഗങ്ങൾ ക്രമമായി വായിക്കപ്പെടുന്നു.

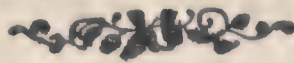
3. സുവിശേഷത്തിലെ വലിയ സംഭവങ്ങളെ എത്ര അതിന്റെ ഓർമ്മകൾ ദിവസങ്ങളെ നിശ്ചയിച്ചു സഭാപിതാക്കളുടെ പെരുമാറ്റം ക്രമങ്ങളിലും നോമ്പു ക്രമങ്ങളിലും— ആ സംഭവങ്ങളെ ജനത്തിനു അനുഭവപ്പെടുത്തുകയും അവരുടെ ശരിയായ വ്യാഖ്യാനങ്ങളെ ഈ ക്രമങ്ങളാൽ നൽകുകയും ചെയ്യുന്നു. വി. വേദത്തിന്റെ സത്യമായ വ്യാഖ്യാനം നഭയിലെ പള്ളി ക്രമങ്ങളിലും ആചാരങ്ങളിലും നമുക്കു ലഭിക്കുന്നു എന്നുള്ളതു മറക്കരുതു.

4. വി. വേദത്തെ നാം എടുത്തു പെരുമാറുമ്പോഴെല്ലാം വളരെ വിശുദ്ധമായും ബഹുമാനമായും കരുതി ഉപയോഗിക്കുന്നു എന്നാൽ പ്രോട്ടസ്റ്റന്റുകൾക്ക്, വി. വേദത്തിന്റെ ക്രമീകരിക്കപ്പെട്ട വായനയോ, അതിന്റെ ക്ലിപ്ത വ്യാഖ്യാനങ്ങളോ ഇല്ല. വി. വേദത്തെ ശരിയായി ബഹുമാനിക്കുകയും ഉപയോഗപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുന്നതു പ്രോട്ടസ്റ്റന്റുകാരല്ല, പരിശുദ്ധ സഭ മാത്രമാണ്.

വി. വേദത്തെ വി. സഭ വ്യാഖ്യാനിക്കുന്നതു, അതു സ്വീകരിച്ചിരിക്കുന്ന കാനോലിക വിശ്വാസപ്രമാണത്തിനും പുറമെ പൊതു സുന്നഹദോസുകളുടെ തീരുമാനങ്ങളിലും, അപ്പസ്തോലിക പിതാക്കന്മാരുടെ എഴുത്തുകളിലും സഭയുടെ തക്കുകളിലും ക്രമങ്ങളിലും സ്ഥിര പാരമ്പര്യങ്ങളിലും ആചാരങ്ങളിലും രൂപപ്പെടുത്തപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന വ്യാഖ്യാനങ്ങൾ വഴിയാകുന്നു. വി. വേദത്തിന്റെ കാനോലിക അർത്ഥത്തിനു സഭാഭാഗങ്ങൾ ഇവയിടയിലാണ് ആശ്രയിക്കുന്നതു.

(തുടരും)

എന്റെ പച്ചപ്പരമാത്മം.



(സ. ൫)

അല്ലെ, കേട്ടില്ലെ, ഒരു വർത്തമാനം! പുതിയ “റോമാറി ഇറവിത്തും”കൊണ്ടു ചില രഹസ്യ ഏജണ്ടമാർ മലങ്കര സഭയിൽ ചുറ്റുന്നുണ്ടത്രേ. അവരെക്കണ്ടാൽ തിരിച്ചറിയാനാണ് വലിയ വിഷമം. വേഷവും നടത്തവുമെല്ലാം പച്ചസുറിയാനിക്കാരുടേതുതന്നെ. പക്ഷെ, വിശ്വാസപരിമാണത്തിനുള്ള “തെർമോ മീറ്റർ” വെച്ചു നോക്കുമ്പോഴാണ് ഇക്കൂട്ടക്കു കഠിനമായ റോമാപ്പനി ബാധിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നറിയുന്നതു. ഇത്തരക്കാരിൽ ചില പട്ടക്കാരും ഉൾപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടെന്നു കേൾക്കുമ്പോൾ പലരും മൂക്കിൽ വിരൽ തള്ളിയേക്കാം.

മലങ്കര സുറിയാനി സഭാചരിത്രത്തിൽ എല്ലാകൊണ്ടും പ്രാധാന്യം അർഹിക്കുന്ന ഒരു ദേവാലയമാണു എന്റെ സ്വദേശത്തുള്ളതു. അവിടത്തെ ഇടവകപട്ടക്കാരിലൊരാൾ—ജനസമ്മതനല്ലെങ്കിലും ഒട്ടും അപ്രധാനല്ലാത്ത ഒരു മാന്യവൈദികൻ— സ്ഥലത്തെ ഒരു പെരമ്പ്രധാനി— ആധുനിക മെത്രാൻ ഭാഗത്തിന്റെ ഒരു നേതാവു—പോരെങ്കിൽ പുതിയ “മലങ്കര അസോസ്യേഷൻ കമ്മറ്റി” മെമ്പ്രന്മാരിൽ ഒരാൾ— (എന്തിനേറെ പറഞ്ഞു വായനക്കാരെ മുഷിപ്പിക്കുന്നു) അദ്ദേഹത്തിനും “റോമാപ്പനി” ബാ—ധി—ച്ചു! എന്നുതന്നെയുമല്ല പനി മുല്പന്യാവസ്ഥയിലെത്തി ഇപ്പോൾ ജപരമായിത്തീർന്നിരിക്കുന്നു! എന്നാൽ അച്ചൻ ബോധരമിതനായി “പനിപ്പിച്ചു” പറയാൻ തുടങ്ങിയതു രണ്ടുമൂന്നാഴ്ച മുമ്പു വി. കബാന മലയാ മദ്ബഹായിൽനിന്നു കൊണ്ടാണ്. അപ്പോഴാണ് ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ റോമാപ്പനി ജപരമായിപ്പരിണമിച്ചു പരമാത്മം ഇടവക ജനങ്ങൾ അറിഞ്ഞതും.

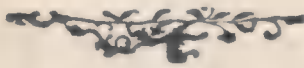
ഒരിക്കലും പ്രസംഗം പറയാത്ത നമ്മുടെ അച്ചന്മാർക്കു പ്രസംഗത്തിനായി ദാരവും തലയും മുറുക്കി കണ്ണശോധനയും ചെയ്തു തയ്യാറെടുത്തു നില്ക്കുന്നതു കണ്ടപ്പോൾ പലരും ജിജ്ഞാ

സുകുളായി വാഴും ചൊളിച്ചിരുന്നപോയതിൽ അതിശയിപ്പാ
 നില്ലല്ലോ. എന്നാൽ അച്ചൻ പ്രസംഗിപ്പാനല്ല, “പനിപ്പി
 ച്ചു” പറയാനാണ് തുടങ്ങുന്നതെന്നുണ്ടോ ഇടവക ജനങ്ങൾ മ
 നസ്സിലാക്കുന്നു! “ബഥനിയും കൂട്ടരും റോമാ സഭയെ ആഘോ
 ഷിച്ചത് സന്ദർഭാചിതവും എല്ലാകൊണ്ടും അഭിമാനകരവും
 അഭിനന്ദനീയവുമായിപ്പോയെന്നും, നാമും അവരുടെ ബുദ്ധി
 പൂർവ്വമായ (!) പ്രവൃത്തിയെ പിന്തുടരുകയാണ് വേണ്ടതെന്നും,
 പുതിയ റീതുപ്രസ്ഥാനം സർവ്വപ്രകാരേണ നമുക്കനുക്രമമാണെ
 ന്നും, റോമാ സഭയിൽ ചേർന്നാൽ പട്ടക്കാർ, വിശിഷ്ടാ മേൽ
 പട്ടക്കാർ വരുമാനവും ബഹുമാനവും ഗൗരവങ്ങളു വർദ്ധിക്കുമെ
 ന്നും, മറ്റൊന്നാണ് അച്ചന്റെ “പനിപ്പിച്ചു” പ്രസംഗത്തിന്റെ
 രത്നച്ചുരുക്കം.

ഇതിനുംപുറമെ അച്ചൻവർകൾ “റോമാച്ചാട്ട്” ത്തിന്നാ
 യി തയ്യാറെടുക്കുകയാണെന്നും, തന്നോടൊന്നിച്ചു ചാട്ടുചാൻ പ
 ലരേയും പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കണമെന്നുമാണ് അറിയുന്നതു. “മ
 ലങ്കര അസോസ്യേഷൻ കമ്മറ്റി” മെമ്പർ ചെയ്യുന്ന “ഡ്യൂ
 ടി”യെന്താ കൊള്ളാമോ? ഇക്കൂട്ടർ മെമ്പർസ്ഥാനം കൊടു
 കുന്നവരെയാണു സ്തുതിക്കേണ്ടതു! പക്ഷെ, “ഉറുമരിൽ കൊ
 ണ്തൻ സർവ്വജ്ഞൻ” എന്നായിരിക്കാം അവരുടെ സമാധാനം

ഏതായാലും എന്റെ അച്ചാ! റോമാസഭയെ അഭയം പ്രാ
 പിക്കാതെ ഗത്യന്തരമില്ലാത്ത ചിലർ മലങ്കര സഭയിൽ ഉണ്ടാ
 യിരുന്നിരിക്കാം. ഇനിയും ഉണ്ടായിരുന്നേക്കാം. അവർ അവ
 രുടെ നില നോക്കിക്കൊള്ളട്ടെ. അച്ചനെന്തിനാണീ “ഉരുള
 മരിച്ചിൽ” മറിയുന്നതു? വല്ല വാലുപോയ കറുക്കന്മാരും അച്ച
 നെ പറഞ്ഞിളക്കിയിട്ടുണ്ടാവും. ആചാര്യപ്പെടുന്നപ്രകാരം എഴു
 ത്തിത്തും കണ്ണും മൂടുകമല്ല അനുചരിക്കാനോ മറ്റുമുള്ള ഭാരിദ്ര്യം
 ഇന്നു റോമാ സഭയ്ക്കില്ല, അച്ചാ! അച്ചനിയ്ക്കൊണ്ടോ നും അ
 ശേഷം കലുണ്ടുണ്ട്. “ചോറുവേലം” അന്വേഷിക്കാതെ സത്യവി
 ശ്വാസം മുറുകെ പിടിച്ചുകൊൾക. അതാണ് അഭിമാനം. അതാ
 ണു രക്ഷാകരം.

പ്രിയ വായനക്കാരെ! ഇതിന്റെയെല്ലാം അർത്ഥം എന്താണു? “കുഞ്ഞാട്ടിന്റെ വേഷം ധരിച്ചുകൊണ്ടു കടിച്ചു ചീന്തുന്ന ഭൃഷ്ടചെന്നായ്ക്കൾ” നമ്മുടെയിടയിൽ ധാരാളമായി കണ്ടുതുടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. യഹൂദസ്കരിച്ചാത്തായേപ്പോലെ സഭയെ ഒറ്റിക്കൊടുക്കുന്ന സമുദായദ്രോഹികളും മതവിഭേദികളുമായ പട്ടകാരായ അനവധി “പട്ടാളക്കാർ” മലങ്കര സഭയിൽ എഴുന്നീറിയിട്ടുണ്ടു. വേഷപ്പകിട്ടിലോ, കപടനന്ദങ്ങളിലോ, മാധ്യാപ്രസംഗങ്ങളിലോ, ആരും വീണുപോകരുതെ. “ഞങ്ങൾ പഠിപ്പിച്ച വിശ്വാസങ്ങൾക്കെതിരായി ഒരു ദൈവഭൂതൻ തന്നെ വന്നു പ്രസംഗിച്ചാലും അവൻ ശപിക്കപ്പെട്ടവൻ, എന്നത്രേ വി. പൌലുസുടേപ്പോസ്തോലൻ നമ്മെ ഉൽബോധിപ്പിക്കുന്നതു. ശത്രുവിനുണ്ടാകു തിരിച്ചറിവാൻ പ്രയാസമുള്ള ഇക്കാലത്തു നാം വളരെ സൂക്ഷിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. സഭയിൽ പലേ പട്ടകാർക്കും കഠിനമായ “റോമാപ്പനി” ബാധിച്ചിട്ടുണ്ടു. ഈ സാംക്രമികരോഗം കാട്ടുതീപോലെ പടർന്നുപിടിച്ചാണു തുടങ്ങിയിട്ടുണ്ടു. ഈ മഹാ അഗ്നിയെ കെടുത്തുന്നതിനു സത്യവിശ്വാസത്തിനു മാത്രമേ കഴിവുള്ളു. ഇതു നമ്മിലേക്കു ധാരാളമായി ചൊരിയുന്നതിനുവേണ്ടി ഏതൊക്കൊപ്പം നിങ്ങളു, പ്രാർത്ഥിപ്പിൻ.



സണ്ടേസ്കൂൾ

അദ്ധ്യാപക യോഗങ്ങൾ.



മഴവന്നുൾ സെൻറർ സണ്ടേസ്കൂൾ അദ്ധ്യാപക സംഘത്തിന്റെ നാലാമത്തെ യോഗം കന്നി 28-ാംനു ശനിയാഴ്ച മഴവന്നുൾ പള്ളിമോളിൽ വച്ചു ദിവ്യശ്രീ പി. എം. തോമസ് കത്തനാർ അവർകളുടെ അദ്ധ്യക്ഷതയിൽ ഭംഗിയായി നടന്നിരിക്കുന്നു. റിപ്പോർട്ടുവായന, ഗുണദോഷനിരൂപണക്ലാസ്, പ്ര

സംഗം മുതലായവക്കു ശേഷം ധ്യാനം നടത്തുകയും 29-ാംനൂ- ഞായറാഴ്ച അല്യാപകന്മാർ കമ്പസാരിച്ചു വിശുദ്ധ കുർബ്ബാന അനുഭവിക്കുകയും ചെയ്തു.

* * * * *

വാളകം സെൻററിലുള്ള അല്യാപകന്മാരുടെ ഒരു ധ്യാന യോഗം തുലാം 5-ാംനൂ- ശനിയാഴ്ച കുന്നയ്ക്കാൽ പള്ളിയിൽ വെച്ചു നടത്തപ്പെട്ടു. അസോസേഷൻ സിക്രട്ടറി മിസ്റ്റർ കെ. കെ. അയ് പോര ബി. ഏ. യോഗത്തിൽ സംബന്ധിച്ചിരുന്നു എന്നു പ്രത്യേകം പ്രസ്താവ്യമാണു. അനേദിവസം ധ്യാനവും കമ്പസാരവും കഴിഞ്ഞു ഞായറാഴ്ച വിശുദ്ധ കുർബ്ബാന അനുഭവിച്ചു എല്ലാവരും പിരിഞ്ഞു.

* * * * *

അങ്കമാലി സെൻററിൽപ്പെട്ട സണ്ടേസ്കൂൾ അല്യാപക സംഘത്തിന്റെ 52-ാമത്തെ യോഗം തുലാമാസം 6-ാംനൂ- ഞായറാഴ്ച മേയ്ക്കാടു ശ്രീയേശുവിലാസം സണ്ടേസ്കൂൾ ഹോളിൽ വെച്ചു ദിവ്യശ്രീ സി. വറുഗീസ് ശെമ്മാശൻ അവർകളുടെ അദ്ധ്യക്ഷതയിൽ ഭംഗിയായി നടത്തിയിരിക്കുന്നു.

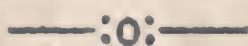
* * * * *

പുത്തൻകുരിശു സെൻററിലെ 1900-ലെ 3-ാമത്തെ അല്യാപകയോഗം തുലാം 12-ാംനൂ- ശനിയാഴ്ച നീറമ്മുകുളം പള്ളിയിൽ വെച്ചു ദിവ്യശ്രീ കെ. ഐ. ജോസഫ് കത്തനാർ അവർകളുടെ അദ്ധ്യക്ഷതയിൽ ഭംഗിയായി നടത്തിയിരിക്കുന്നു. ദിവ്യശ്രീ സി. വി. അബ്രാഹാം ശെമ്മാശൻ അവർകളുടെ പ്രസംഗം യോഗത്തെ പൂർണ്ണമായി വിജയകരമാക്കി. തീർത്തു എന്നു ജ്ഞാപ്യം പ്രത്യേകം പ്രസ്താവയോഗ്യമാണു.

* * * * *

കുന്നംകുളം സെൻററിലെ അല്യാപകയോഗം തുലാം 13-ാംനൂ- ഞായറാഴ്ച ദിവ്യശ്രീ ചെറുവത്തൂർ മത്തായികത്തനാർ അവർകളുടെ അദ്ധ്യക്ഷതയിൽ കുന്നംകുളം മാർ സ്കോത്തോസ് ഹോളിൽ വെച്ചു ഭംഗിയായി നടത്തപ്പെട്ടു. ഗ്രൂപ്പു ഇൻസ്പെക്ടർ റി. പി. ഇട്ടേഴ് മാസ്റ്റർ അവർകൾ "സണ്ടേസ്കൂൾ അല്യാ

പകന്മാരുടെ ചുമതലകളെ" സംബന്ധിച്ചും പി. റി. ഇടുപ്പു മാസ്റ്റർ അവർകൾ നേണ്ടുന്നതിൽ മതസംഗതികൾ പഠിപ്പിക്കുന്നതിന്റെ പ്രാധാന്യത്തെ സംബന്ധിച്ചും ഓരോ പ്രസംഗം പഠകയുണ്ടായി.



മലങ്കര സഭാസംഗ്രഹം

അസോസേഷൻ പംക്തി.



1. അല്യാപകപരീക്ഷ.

കന്നിമാസത്തിലെ മാസികയിൽ പ്രസിദ്ധീകരിച്ച തീയതിയെ വ്യത്യാസപ്പെടുത്തി, അല്യാപകപരീക്ഷ വരുന്ന മേടമാസത്തിലേക്കു നീട്ടിയിരിക്കുന്നു. കൃത്യമായ തീയതി പിന്നാലെ അറിയിക്കുന്നതാണ്.

ഇപ്പോൾ അപേക്ഷ അയച്ചിട്ടുള്ള അല്യാപകന്മാർക്കു ആ ഗ്രഹമുണ്ടെങ്കിൽ കൂടുതൽ വിഷയങ്ങൾക്കു ചേരുന്നതും, പഠിക്കാൻ സമയമില്ലായ്മയാൽ ചോതിരിക്കുന്നവർക്കു എന്തെങ്കിലും ഒരു വിഷയത്തിനെക്കുറിച്ചും ചേരുന്നതും, സൗകര്യമുണ്ടാകുന്നതിനുവേണ്ടിയാണു നീട്ടിയിരിക്കുന്നതു.

എല്ലാ അല്യാപകന്മാരും ഈ കാര്യത്തിൽ ഇനിയെങ്കിലും ഉണരുന്നവരേണു. 1931 മകരം 30 നു മുൻപു ഇവിടെ കിട്ടത്തക്കവണ്ണം അപേക്ഷ അയയ്ക്കണം.

N. B. മുൻപരസ്യത്തിൽ ഒന്നാംഭാഗത്തിനുള്ള വിഷയവിവരത്തിൽ "അല്യാപനസഹായി" എന്ന പുസ്തകം ചേർത്തിട്ടുണ്ടു. ആ പുസ്തകം പ്രത്യേകം പഠിക്കേണ്ട ആവശ്യമില്ലെന്നും കൂടി അറിയിച്ചിരിക്കുന്നു.



മലങ്കര സഭാസഭാസമിതിയുടെ വിദ്യാഭ്യാസികരംഭമായുള്ള വാർഷികപരിഷ്കരണ പ്രോഗ്രാം 1930

ക്ലാസ്സ്	1930 ഡസം 15-ാം-ത്തൊയറാപ്പ	സമയം P. M.	1930 ഡസം 22-ാം-ത്തൊയറാപ്പ	സമയം P. M.
ഏഴു	നടപ്പുകളുടെ പുസ്തകവും മതസംഗതിയും	2-മണി മുതൽ 5-മണി വരെ	സഭാചരിത്രവും യാക്കോബിന്റെ ലേഖനവും	2- 5
ആറു	നടപ്പുകളുടെ പുസ്തകവും മതസംഗതിയും	2- 5	സഭാചരിത്രവും ഫിലിപ്പിയ ചേഖനവും	2- 5
അഞ്ചു	നമസ്കാരവും പുതിയ നിയമവും	2- 4.30	പഴയനിയമവും മതസംഗതിയും	2- 4.30
നാലു	നമസ്കാരം, പുതിയനിയമം, കർബാനക്രമം	2- 4.30	പഴയനിയമം, ചോളോത്തരം, ചെറുനാളികൾ	2- 4.30
മൂന്നു	പുതിയനിയമം, കർബാനക്രമം, നമസ്കാരം	2- 4	പഴയനിയമം, ചോളോത്തരം, ചെറുനാളികൾ	2- 4
രണ്ടു	വേദകഥകൾ	2- 4	നമസ്കാരവും ചോളോത്തരവും	2- 4
ഒന്നു	നമസ്കാരവും ചോളോത്തരവും	2- 3.30	വേദകഥകൾ	2- 3.30
ശിശു	നമസ്കാരവും വേദകഥകളും	2- 3.30

മ. സ. അ. ആഫീസ് മുളത്തുരുത്തി. 1930 ഇലാം 30. കെ. ഐ. അയ്യപ്പോര, ജോയിന്റൻ സിക്രട്ടറി

“ബഥനിയുടെ വഞ്ചന”

—:~:—

(പട്ടശ്ശേരിൽ പെരളുസ്മാപ്പിള്ള)

ഉദ്ദേശം രണ്ടുവർഷത്തോളമായി ഞാൻ സഭാസംബന്ധമായ വാദപ്രതിവാദരംഗത്തിൽനിന്നും നിശ്ശേഷം പിൻവലിഞ്ഞിരിക്കുകയായിരുന്നു. എന്നാൽ ഈ ആധുനിക കാലത്തു എന്റെ മാതാവായ സുറിയാനി സഭയെ ബാധിച്ചിട്ടുള്ള ഈ വിഷയവസ്ഥയിൽ “ഞാനേതും അറിഞ്ഞില്ലാ എന്റെ നാരായണ” എന്ന ഭാവേന മൗനം ഭീക്ഷിക്കുന്നതു ഒരിക്കലും ക്ഷന്തവ്യമല്ലാത്ത അപരാധമായിരിക്കും എന്ന കരുതലാണു വീണ്ടും എന്റെ പേനയെ ഞാനും വിഷയത്തിന്നുതന്നെ ചവിട്ടിക്കൊടുക്കാൻ ഞാൻ നിബന്ധിതനായതു. ബഥനിക്കാരുടെ മതം മാറ്റത്തെയും അതിനു അവരെ പ്രേരിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള ഓരോ സാഗതികളെയും സംബന്ധിച്ച സുറിയാനി സഭാമണ്ഡലത്തിൽ ഇപ്പോൾ ധാരാളം വാദപ്രതിവാദങ്ങൾ നടന്നുവരുന്നതുകൊണ്ടു അതു സംബന്ധമായി തന്നെ ഞാനും പ്രതിവാദിക്കേണമെന്നുദ്ദേശിക്ക. തെ, സുറിയാനി സമുദായത്തിൽ “കാഹളം” മുഴക്കി വഴക്കുണ്ടാക്കുവാൻ ബന്ധശ്രദ്ധനായിരുന്ന ആധുനിക എഴുത്തച്ഛൻ പുലിക്കോട്ടുറമ്പാച്ചൻ അവർകളും മറ്റുംകൂടി ഈയിടെ പുറപ്പെടുവിച്ച “കഴൽ കണ്ണാടി”യിൽ കാണിച്ചിരിക്കുന്ന ചില വഞ്ചനകളെ ഈയിടെ വെളിപ്പെടുത്തേണമെന്നു മാത്രമേ തല്ക്കാലം ഞാനുദ്ദേശിക്കുന്നുള്ളൂ. എന്നാൽ ലേഖനവിഷയത്തിലേക്കു പുറപ്പെടുന്നതിനു മുമ്പായി റോമ്മാസഭയിൽ മാത്രമേ രക്ഷയുള്ളു മറ്റുള്ളവകില്ലാ എന്നു ജഗദുപാധമായ വിധം കൊട്ടിപ്പോയിച്ചു വരുന്ന പട്ടക്കാരുടെ സംഖ്യ ഈയിടെയായിട്ടു ക്രമാതീതമായി വർദ്ധിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിലും അവർക്കു തങ്ങളുടെ ആ പ്രസ്താവനയിൽ എത്രമേൽ വിശ്വാസവും സ്ഥൈര്യവും ഉണ്ടെന്നു കാണിപ്പാൻ ഉദ്ദേശം 28 കൊല്ലംമുമ്പു ജർമ്മനിയിലുണ്ടായ ഒരു സംഭവത്തെക്കുറിച്ചു അക്കാലത്തു ഒരു ജർമ്മൻപത്രം പ്രസ്താവിച്ചിരുന്നതു താഴെ ഉദ്ധരിക്കുന്നതു സന്ദർഭോചിതമായിരിക്കുമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു.

“ബവേറിയ എന്ന ദേശത്തു ഒരു പട്ടണത്തിലെ ഒരു റോ

മാപള്ളിയിലെ വികാരി പ്രസംഗിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ റോ
 മാസഭയോടു ഭിന്നിച്ചു നില്ക്കുന്ന പഴയക്രൂരകാർ അഥവാ പ
 ഴയ കാതോലിക്കർ * ഇല്ലാം നരകത്തിൽ പോകുന്നതാണ്.
 ഞാൻ ഈ പറഞ്ഞതു സത്യമല്ലെങ്കിൽ സാത്താൻ എ
 ന്ന ആ സ്ഥലത്തേക്കുകൊണ്ടുപോകട്ടേ”യെന്നു പറഞ്ഞുകൊ
 ണ്ടു ഗൗരവത്തോടു പുറംപ്പിററിൽ അടിച്ചപ്പോൾ അതിന്മേൽ
 ഉണ്ടായിരുന്ന ഒരു പുസ്തകം താഴെ വീണു. ഈ സമയത്തു
 പുറംപ്പിററിനു കീഴിൽ ഒരു അമേരിക്കനും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭൃ
 തൃനായ ഒരു കാപ്പിരിയെക്കൊച്ചനും ഇരുന്നിരുന്നു. കാപ്പിരി
 യെ പാട്ടി കണ്ടില്ലെന്നു മാത്രമല്ല കാപ്പിരിയുടെ മുഖഛായപോ
 ലും അതിനുമുമ്പു അദ്ദേഹം കണ്ടിട്ടുണ്ടായിരുന്നില്ല. താഴെ
 വീണ പുസ്തകമെടുത്തു കൊടുപ്പാൻ യജമാനൻ ആംഗ്യം കാണിച്ചു
 തന്നു. സരിച്ചു കൊച്ചൻ പുസ്തകമെടുത്തു പുറംപ്പിററിലേക്കു പ്ര
 വേശിക്കുന്നതു കണ്ടപ്പോൾ ആ സ്വരൂപം സാക്ഷാൽ പിശാചു
 രെന്നെന്നു പാട്ടി തെറ്ററിയാതെയും അദ്ദേഹത്തെ പിടിച്ചു
 നരകത്തിലേക്കു കൊണ്ടുപോകുവാൻ ഭാവികയാണെന്നു കരുതി
 താൻ മുമ്പു പഴയ കാതോലിക്കരെക്കുറിച്ച് പറഞ്ഞതു അബ
 ഡമെന്നു കരുതിക്കൊണ്ടു “പഴയ കാതോലിക്കാരിലും നല്ല മനു
 ഷ്യർ ഇല്ലെന്നില്ല”യെന്നു പറഞ്ഞു. ഇത്രയും പറഞ്ഞു പിശാ
 ചിന്റെ നേരെ വീണ്ടും നോക്കിയാറെ അവൻ സാവധാനത്തി
 ൽ അടുത്തു വരുന്നതു കണ്ടു വീണ്ടും ഭയന്നു ഇപ്രകാരം പറ
 ഞ്ഞു. “പഴയ കാതോലിക്കരെല്ലാം നമ്മേക്കാൾ നല്ലവരാണ്,

* ഇവിടെ പഴയക്രൂരകാർ അഥവാ പഴയ കാതോലിക്കർ എന്നു പറയുന്നതു പാപ്പായുടെ തലയിൽ അപ്രമാതിരിപവരും അഥവാ റോമാസഭയിലെ ഒരു പ്രസിദ്ധ കർദ്ദിനാളായ നൂമാൻ പറയുന്നപ്രകാരം “ഈ വല്ലാത്ത ആപത്തു” കെട്ടിവയ്ക്കുവാൻ 1870-ൽ വത്തിക്കാൻ സൂനഹദോസിൽ വെച്ചു പാപ്പാപക്ഷവാദികൾ ശ്രമിച്ചപ്പോൾ അതിന്റെ സാഹസത്തെയും ഭയങ്കരതയെയും സ്മരിച്ചു അതിനോടു മുക്തകണ്ഠം എതിർത്തുനിന്ന ആ സഭയിൽപ്പെട്ട പ്രസിദ്ധ ശാസ്ത്രജ്ഞനായ അനേകം ബിഷോപ്പന്മാരെയും മറ്റും കഴുത്തിനു പിടിച്ചു വെളിക്കു തള്ളുകയും അതിങ്കൽ അവിടെവെച്ചു റോമാസഭയോടു പിരിയുകയും പാപ്പാ പക്ഷവാദികളെ പുത്തൻക്രൂരകാർ അഥവാ പുതിയ കഥോലിക്കർയെന്നും മറപക്ഷക്കാരെ പഴയക്രൂരകാർ അഥവാ പഴയ കാതോലിക്കർയെന്നു വിളിച്ചു വരികയും ചെയ്തു.

അല്ലെങ്കിൽ സാത്താൻ എന്നെ കൊണ്ടുപോകട്ടെ"യെന്നു പറഞ്ഞിട്ടും താൻ കണ്ട സാത്താൻ പിൻമാറാതെ പുറംപിററിന്റെ ഗോവിണി കയറി അടുത്തപ്പോൾ പാട്ടി മോമിച്ചു വീണുപോയി. ബോധംവീണു മാറുള്ളവർ യഥാർത്ഥം പറഞ്ഞപ്പോൾ മാത്രമാണു ആ സ്വരൂപം സാത്താൻ അല്ല ഒരു മനുഷ്യൻതന്നെ. യായിരുന്നു എന്നു അദ്ദേഹത്തിന്നു മനസ്സിലായതു."

നമ്മുടെ വേഷധാരികളുടെ കഴൽകണ്ണാടിയിൽ, സുറിയാനി സഭയുടേയും റോമാസഭയുടേയും വിശ്വാസവിഷയത്തിൽ പറയത്തക്ക യാതൊരു വ്യത്യാസവും ഇല്ലായ്കയാൽ സ്വന്തമാതാവിനെ പരിത്യജിച്ച സമ്പന്നയായ മറ്റൊരുവന്റെ സപീകരിക്കുന്നതിൽ എന്നാണു അബന്ധമുള്ളതു എന്നാണു അവർ ചോദിക്കുന്നത്. ലോകാവസാനം അടുത്തു വരുന്നതുകൊണ്ടു ബഹുനിയമങ്ങളുടെ ഇതുപോലെയുള്ള മനസ്ഥിതിക്കാർ വലിച്ചു വരവാൻ ഏല്പിച്ചുള്ളതുകൊണ്ടും, വിശ്വാസ വിഷയത്തിൽ വ്യത്യാസം ഇല്ലായിരുന്നെങ്കിൽ അവർ എത്രതന്നെ ചേർച്ചയാലും സമ്പന്നയാകയാൽ പരിവ്രാജയായ സ്വന്ത മാതാവിനെ ഉപേക്ഷിക്കാമായിരുന്നു. എന്നാൽ അതിനു നിർമ്മാമില്ലാതെയായിട്ടാണു കാണുന്നതു. കാരണം വിശ്വാസ വിഷയത്തിലും അവർ അതുപോലെതന്നെ വ്യഭിചരിക്കപ്പെട്ടപ്പോയി എന്നു പിന്നാലെ വരുന്ന ലേഖന പരമ്പരകളിൽനിന്നും നന്നായി ഗ്രഹിക്കാവുന്നതാണു. (തുടരും)



റോമാസഭയുടെ വിശ്വാസ പിശകുകൾ.



എഫ്. പി.

(സുറിയാനിയിൽനിന്നു തർജ്ജമ)

1. പരിശുദ്ധരൂമായുടെ പുറപ്പാട്.

പരിശുദ്ധരൂമാ പിതാവിൽനിന്നും പുത്രനിൽനിന്നും പുറപ്പെടുന്നു എന്നുള്ള റോമാസഭയുടെ വിശ്വാസം സുവിഷയത്തിന്നും ആത്യന്തര്യങ്ങളുടെ വിശ്വാസത്തിന്നും വിപരീതമാകുന്നു.

“എന്റെ പിതാവിന്റെ അടുക്കൽനിന്നു പുറപ്പെടുന്ന സത്യത്തിന്റെ ആത്മാവായി എന്റെ പിതാവിന്റെ അടുക്കൽനിന്നു ഞാൻ നിങ്ങൾക്കു അയക്കുന്ന ആശ്വാസപ്രദൻ വരേണമേ അവർ എന്തെങ്കിലും സാക്ഷിപ്പെടുത്തൂ” (യോഹാൻ 15: 26) ഈ വാക്യത്തെ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തി വിശുദ്ധ സഭ ഇന്നേയോളം ഏറ്റെടുക്കുന്ന പ്രകാരവും പൊതു സുന്നഹദോസുകളാൽ ഏല്പിക്കപ്പെട്ട പ്രകാരവും പരിശുദ്ധ രഹായുടെ പുറപ്പെട്ട പിതാവിൽനിന്നു മാത്രമാകുന്നു എന്നു ഉറപ്പായും പരമ്പരയായും ഇരിക്കുന്നു. എന്നാൽ റോമാസഭ ഈ കർത്തൃവാക്യത്തെയും ദിവ്യ നിർണ്ണയത്തെയും ഭേദപ്പെടുത്തി. ഈ വിചരീതത്തിനു വേണ്ടി പ്രതിവാദിപ്പാൻ ആവശ്യം നേരിട്ടപ്പോൾ തങ്ങളോടു ചേരുന്നവരെ വഞ്ചിപ്പാൻ ആഗ്രഹിക്കുകയും ദർവ്യാഖ്യാനങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുകയും ചെയ്തു. അവർ ഉപദേശിക്കുന്നതു “പുറപ്പെടുക” എന്നും “അയക്കുക” എന്നും ഉള്ള പദങ്ങൾ ഒന്നതന്നെ ആകുന്നു എന്നത്രെ. എന്നാൽ “പുറപ്പെടുക” എന്ന പദം ഒന്നിനേയും “അയക്കുക” എന്ന പദം മറെറാന്നിനേയും ആണു നിദ്ദേശിക്കുന്നതെന്നു കാര്യ വിചരമുള്ള എല്ലാവർക്കും അറിയാവുന്നതാണ്. എങ്ങിനെയാണെന്ന് “പുറപ്പെട്ടു” പുറപ്പെടുന്നതിനേയും “അയക്കുക” പുറപ്പെട്ടതിനു ശേഷം അയക്കുന്നതിനേയുംമാണു സൂചിപ്പിക്കുന്നതു. കന്യന്തീനോസിലെ രണ്ടാമത്തെ സാർവ്വത്രിക സുന്നഹദോസ് ഇങ്ങിനെ സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. (റോമാക്കാർ 1888-ൽ അവരുടെ ആവശ്യത്തിലേക്കായി അച്ചടിച്ചിട്ടുള്ള “സാർവ്വത്രിക സുന്നഹദോസുകളുടെ പുസ്തകം” 35-ാംപുറം നോക്കുക)

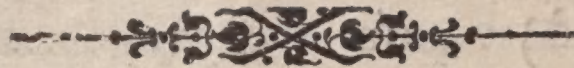
വെങ്കലം നൂററാണ്ടുവരെ റോമാസഭയും ഇങ്ങിനെ വിശ്വസിക്കുകയും ഏറ്റെടുക്കുകയും ചെയ്തുപോന്നിരുന്നു. പരിശുദ്ധാത്മാവു പുത്രനിൽനിന്നും കൂടെ പുറപ്പെടുന്നു എന്നു മതവിചരീതിയായ ലൂക്കിയോസ് ഉണ്ടാക്കിയ ഇടത്തുടിനെ 808-ാമാണ്ടു വാണിരുന്ന മൂന്നാമത്തെ ലെയോൻപാപ്പാ അംഗീകരിച്ചില്ല. പൂർവ്വിക വിശ്വാസം വ്യത്യസ്തമാകാതെ പാലിക്കപ്പെടേണ്ടതിനായി ലത്തീൻ, ഗ്രേക്ക് എന്ന രണ്ടു ഭാഷകളിൽ പ്രസ്തുത പു

ർച്ചീക വിശ്വാസകാനോൻ രണ്ടു വെള്ളി പലകകളിനേൽ അദ്ദേഹം എഴുതിപ്പിച്ചു റോമാ പള്ളിയിൽവെച്ചു. 872-ൽ വാഴ്ച ഏറ്റു ഏട്ടാം യോഹന്നാൻ പാപ്പാ തന്റെ സ്ഥാനാരോഹണാനന്തരം മൂന്നാം കൊല്ലത്തിൽ 383 എപ്പിസ്കോപ്പന്മാർ (എല്ലാവരും പാശ്ചാത്യർ) ചേർന്ന ഒരു സുന്നഹദോസു കൂട്ടി വിശേഷാൽ ചേർത്ത ഈ ഭാഗം ഉപേക്ഷിക്കയും പുർച്ചീക വിശ്വാസനിശ്ചയത്തോടു എന്തെങ്കിലും കൂട്ടുകയോ കായ്ക്കുകയോ ചെയ്യുന്ന എല്ലാവരേയും ശപിഷ്കയും ചെയ്തു. *(അൽജവാഹർ അൽപക്രിയമ് പിൽ ഹല്ലമ് അൽ ഇൻ ബഥാക്കിയമ് എന്ന പുസ്തകം 7-ാംഭാഗം) ഈ പാശ്ചാത്യ സുന്നഹദോസിന്റെ ശാപത്തേയും നിശ്ചയങ്ങളേയും നാം കണ്ടുവല്ലോ. അവയെ ഇവിടെ രേഖപ്പെടുത്തിയതു അതിന്റെ കാരണാകാകളെ വിശ്വസിക്കയും അതിന്റെ പ്രാണങ്ങളെ ഏറ്റു പറകയും ചെയ്യുന്ന റോമാക്കാർ രണ്ടുളുടെ ആദ്യ സഭയിൽനിന്നും കൂടെ ശപിഷ്കപ്പെട്ടവരാകുന്നു എന്നു അറിയേണ്ടതിനാകുന്നു. അതായതു രണ്ടാം സാർവത്രിക സുന്നഹദോസിൽ നിശ്ചയിച്ചു റപ്പിക്കപ്പെട്ട വിശുദ്ധ വിശ്വാസനിയമം ഒഴിച്ചു വേറൊരു നിയമം ധിക്കാരമായി എഴുതുകയോ ആ പരിശുദ്ധന്മാരുടെ മാനുതയേയും വിശ്വാസ സമ്മതത്തേയും അവഗണിച്ചു അതിനെ വിശ്വാസ നിശ്ചയം എന്നു നാമകരണം ചെയ്യുകയോ, വിശ്വാസികളുടേയും ഇടത്തുകാരിൽനിന്നു നമ്മിലേക്കു തിരിയുന്നവരുടേയും ഉപദേശത്തോടു കൂട്ടുകയോ പുർച്ചീക നിശ്ചയത്തെ അധികമായിട്ടോ അല്ലമായിട്ടോ അശുദ്ധമാക്കുകയോ ചെയ്യുന്നവർ പൌരോഹിതഗണത്തിൽ പെട്ടവനായിരുന്നാൽ മുഴുവ്നായി മുടക്കപ്പെട്ടു തള്ളപ്പെട്ടുകയും അന്തേനി ആയിരുന്നാൽ ശപിച്ചു മഹറോൻ ചൊല്ലപ്പെടുകയും ചെയ്യപ്പെടുമെന്നാണു.

വിശ്വാസ കാനോനുകളോടു ഇങ്ങിനെ ചിലതു കൂട്ടുകയാൽ ഇപ്പോഴത്തെ റോമാക്കാർ എല്ലാവരും ശാപത്തിന്റേയും മഹറോന്റേയും കീഴാകുന്നു എന്നു പുർച്ചീകമായി നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട ഈ സുന്നഹദോസ് നിശ്ചയത്തിൽനിന്നു മനസ്സിലാക്കാം. ഇങ്ങിനെ കൂട്ടിച്ചേർത്തതു റോമാസഭയിൽ കാനോനികമായി

* “പുറപ്പാടിന്റെ കാരണത്തെ സംബന്ധിച്ചുള്ള വിലയേറിയ രത്നങ്ങൾ”

നിശ്ചയിച്ചിട്ടില്ല. 999-ൽ ബെസ്രാസ് പാപ്പാ ഈ ഇടത്തുടി
നെ പരസ്യമായി ഏറ്റെടുത്തത് സ്വീകരിക്കുകയും ഇങ്ങിനെ
പിന്നീട് രോമാസഭ മുഴുവനും ഇതു വ്യാപി കയും ചെയ്തിട്ടുള്ളതാ
കുന്നു. (തുടരും)



കുറിപ്പുകളും വാത്തുകളും.



കൈപ്പറ്റി: ഇമ്മട്ടി മാത്യു ജോസഫ് അവർകളാൽ
രചിക്കപ്പെട്ട “ഭാരതസ്മരണം” എന്ന പുസ്തകവും തൃക്കോതമംഗ
ലം ശർബിദ്ദയാ വകയായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിട്ടുള്ള “മാർ
ശർബിൽ ദയറായുടെ ജീവചരിത്രവും” നന്ദിയോടെ കൈപ
റ്റിയിരിക്കുന്നു.

കൊലചെയ്തു: ചൈനയിൽ കവർച്ചക്കാർ പിടിച്ചുകൊ
ണ്ടുപോയിരുന്ന മിസ് ഹാരിസൺ, മിസ് നെററിട്ടൻ എ
ന്ന മിഷ്യണറി സ്ത്രീകളെ കൊലചെയ്തിരിക്കുന്നു.

പ്രസിദ്ധങ്ങളു ക്രിസ്തുാനിയായി: ചൈനയിലെ ദേശീ
യ ഗവണ്മെന്റിന്റെ പ്രസിദ്ധങ്ങളായ ചിയാങ്—കെയ്—ഷേ
ക്ക് അവർകൾ ക്രിസ്തുമതം സ്വീകരിച്ചിരിക്കുന്നു.

പ്രതിനിധിയുടെ ശീമയാത്ര: മൂസൽസൂന്നഹദോസിൽ
സംബന്ധിച്ചാനായി മലങ്കര അന്ത്യോഖ്യാ പ്രതിനിധി നി.
വ. ടി. ശ്രീ. മാർ യൂലിയോസുബാചാ തിരുമനസുകൊണ്ടു മൂസ
ലിലേക്കു ഉടനെ പുറപ്പെടുന്നതാണ്.

മണ്ണൂർ കൺവൻഷ്യൻ: വരുന്ന ധനു 5, 6, 7, 8 എ
ന്നീ തീയതികളിൽ മണ്ണൂർ പള്ളിപ്പറമ്പിൽവെച്ചു കണ്ടനാട്ടു
ഭദ്രാസന ഇടവകയുടെ നി. വ. ടി. ശ്രീ. ടെഗേൻ മാർ തിമോ
ത്തിയോസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസിലെ അദ്ധ്യക്ഷത
യിൽ സുവിശേഷപ്രസംഗ മഹായോഗങ്ങൾ നടത്തപ്പെടുന്നതാ
ണെന്നും പ്രധാന പ്രാസംഗികന്മാർ ദിവ്യ ശ്രീമാന്മാരായ പുത്ത
ൻവീട്ടിൽ ധാക്കോബുകത്തനാർ, പി. ജെ. തോമാസ് ശെമ്മാ

രൻ എം. എ. കേളച്ചന്ത്ര മക്കോസ് കത്തനാർ എന്നിവരാ
യിരിക്കുമെന്നും ഭാരവാഹികൾ ഇവിടെ അറിവുതന്നിരിക്കുന്നു.

ധ്യാനയോഗം: വേങ്ങൂർ, മുടക്കുഴ, നെടുങ്ങുപു ഈ സ്ഥ
ലങ്ങളിൽ നടത്തപ്പെടുന്ന യുവജന യോഗങ്ങൾ പ
ഠിക്കുന്ന യുവാക്കന്മാരെ ഉദ്ദേശിച്ചു തുലാം 1-ാംനും 2-ാംനും
വേങ്ങൂർ പള്ളിയിൽ വെച്ചു നടത്തപ്പെട്ട ധ്യാനയോഗങ്ങളിൽ
യുവജനങ്ങൾ സംബന്ധിക്കുകയും കമ്പസാരിച്ചു വിശുദ്ധ കർവ്വ
ന അനുഭവിക്കുകയും ചെയ്തു.

വാഷ്ടികയോഗം: മുളത്തുരുത്തി മാർ ഗ്രീഗോറിയോസ്
സിറിയൻ സംഘത്തിന്റെ നാലാം വാഷ്ടികയോഗം സ്ഥലം ഗ
രൽ സ്കൂൾ ഹോളിൽവെച്ചു തുലാം 20-ാംനും ഞായറാഴ്ച 2 മണി
ക്കു ഫാദർ മക്കോസ് അവർകൾ ബി. ഡി. യുടെ അദ്ധ്യക്ഷത
യിൽ മംഗളമായി നടന്നിരിക്കുന്നു. തദ്വസരത്തിൽ ഡാക്ടർ
ഫാദർ സയിമൺ കരോട്ട്, മിസ്റ്റർ ജോസഫ് മാസ്റ്റർ പടതോ
ട്ടം, മിസ്റ്റർ മാത്തൻപിള്ള പാലക്കാട്ടു എന്നീ മാന്യന്മാർ “സമു
ദായത്തിന്റെ ജീവനാഡി-അഥവാ യുവാക്കന്മാർ” “ബാലപരി
ശീലനം” “യുവാക്കന്മാരുടെ ആദർശങ്ങൾ” ആദിയായ വിഷ
യങ്ങളെ പരാമർശിച്ചു പ്രസംഗങ്ങൾ നടത്തുകയുണ്ടായി.

ഒരു പെരുന്നാൾ: നി. ഡി. ടി. ശ്രീ. അങ്കമാലി, കോട്ട
യം ഇടവകകളുടെ പരേതനായ മാർ അത്താനാസ്യോസുഖമത്രാ
പ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സിലെ ശ്രാദ്ധം തൃക്കുന്നത്തു സിറ്റാരി പ
ള്ളിയിൽവെച്ചു തുലാമാസം 20-ാംനും ഞായറാഴ്ച പൂർവാഹ്നം ഭം
ഗിയായി കൊണ്ടാടിയിരിക്കുന്നു. അന്നേ ദിവസം വിശുദ്ധ ക
ർവ്വാന അനുഷ്ഠിച്ചതു മലങ്കര അന്ത്യോച്ചാ പ്രതിനിധി നി.
ഡി. ടി. ശ്രീ. മാർ യൂലിയോസുബാവാ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടായിര
ന്നു. കർവ്വാന മദ്ധ്യേ “നിങ്ങളുടെ ഭരണക്കാരെ ഓത്തുകൊൾവി
ന്” എന്ന വാക്യത്തെ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തി ദീർഘമേറിയ ഒരു
പ്രസംഗം പറയുകയുണ്ടായി. കർവ്വാനാനന്തരം പ്രദക്ഷിണയും ക
ർവ്വാനിക്തം ധൃപവും കഴിച്ചശേഷം കൂടിയിരുന്ന ജനങ്ങൾക്കെ
ല്ലാം അതിഥി നല്കാരവും ഉണ്ടായി.

റോമാസഭയിൽനിന്നു പിന്തിരിഞ്ഞു: ബഥനി മെത്രാ
ന്മാരുടെ അനുചരന്മാരിൽ ഒരാളും ചെറുപ്പിക്കുള്ളതു ബഥനി പ
ള്ളിയുടെ വികാരിയുമായിരുന്ന ഫാദർ ബർസ്കീപ്പാ അവർകൾ
റോമാസഭയിൽനിന്നു പിന്തിരി മാത്ര സഭയിലേക്കു തിരിച്ചുവ

'നിങ്ങളുടെ ഭാഗ്യം പരീക്ഷിപ്പിൻ.

പരിശുദ്ധന്മാരുടെ ജീവചരിത്രം വായിക്കുവിൻ.

നിങ്ങളുടെ പേരും മേൽവിലാസവും വ്യക്തമായി എഴുതി ഒന്നരണയുടെ സ്റ്റാമ്പുസഹിതം താഴെ കാണിച്ചിരിക്കുന്ന മേൽവിലാസത്തിൽ അയച്ചാൽ ഒരാഴ്ചക്കകം ൩ ചക്രം വിലയുള്ള ഒരു ജീവചരിത്ര പുസ്തകം നിങ്ങൾക്കു കിട്ടുന്നതാണ്. അങ്ങിനെ ഇവിടെ വന്നു ചേരുന്ന എല്ലാ മേൽവിലാസങ്ങളും കൂടി വരുന്ന ധനം 29-ാം നം- നക്കിട്ടെടുത്തു കിട്ടുന്ന ക്രമസന്തരിച്ചു 30 സമ്മാനങ്ങൾ ഡിപ്പോവക ചിലവിന്മേൽ അയച്ചു തരുന്നതായിരിക്കും.

റോമാ വാദഖണ്ഡനങ്ങൾ.

വില ഓരോന്നിന്നു 3 അണ.

പരേതനായ നി. വ. ടി. ശ്രീ. മാർ ഒസ്തോത്തോസ് ബാവാ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു എഴുതിയ

മ്ശിഹൈക്യസ്വഭാവം യാക്കോബായക്കാർ

എന്ന രണ്ടു വിശിഷ്ടപുസ്തകങ്ങൾ ഇതാ അച്ചടിച്ചു തയ്യാറായിരിക്കുന്നു. മുരക്കം പ്രതികൾ മാത്രം. ഉടനെ ആവശ്യപ്പെടുക.

—:~:—

അന്ത്യോഖ്യായും റോമായും.

റോമാ സിംഹാസനം, മാർപാപ്പാമാർ, റോമാസഭ എന്നിവയെ നോക്കാനുള്ള "സാക്ഷാൽ കുഴൽകണ്ണാടി" യായ ഈ പുസ്തകത്തിന്റെ മുരക്കം പ്രതികൾ മാത്രമേ ബാക്കിയുള്ളൂ.

സീറിയൻ ക്രിസ്ത്യൻ ബുക്കഡിപ്പോസിറ്റർ
കുന്നംകുളം.

